

馬尼拉、 東京 日期任君選擇, 酒店 代理世界各地機票,

專線電話:5-232171

免費旅遊保險 凡參加佳寧旅業主辦 旅行團者,均贈送 HK \$50,000 其昌保險圖



5-232171(前金門大厦) ★中環夏熬道美國銀行中心地下商場 3-7216181 3-662668 ★尖沙咀星光行1122室(星光邨樓上) 3-7215461(河內道口) ★尖沙咀加拿芬道京華銀行大厦地下

★美孚新邨永安百貨公司三樓 3-7442282 假日及公衆假期照常辦公

宣傳應以老年人爲主要目標。,雖有特效蠶藥,已無能爲力、檢驗與治療,甚或醇疾忌醫,為

曾多年來努力耕耘的成果。雖然該會現除了因醫藥愈來愈昌明,不該忘了香港防癆(肺結核)有今天成就,絕不是倖分之六十,死亡率更下跌百分之九十,有很大成就,比一九五〇年,病患率下先說以前死亡人數最高的肺結核,近年

警告,香港防癌會在一份研究報告書提出驚人 整告,香港防癌會在一份研究報告書提出驚人 整告,香港防癌會在一份研究報告書提出驚人 整件,香港的頭號殺手,其次致命的肺病是肺 數人死命的頭號殺手,其次致命的肺病是肺 數人死命的頭號殺手,其次致命的肺病是肺 致人死命的頭號殺手,其次致命的肺病是肺 致人死命的頭號殺手,其次致命的肺病是肺

肺結核稍戢

肺癌仍

猖獗

理,終致於不能及時醫療,坐待病勢加深,終致於不能及時醫療,也有亞洲是與自己,與有亞洲是新式的治療得香港養馬會產助,設有亞洲最新式的治療得香港養馬會產助,設有亞洲最新式的治療得香港養馬會產助,設有亞洲最新式的治療,也在亞洲却首屈一指,瑪麗醫院在海拔等數域,也是一個人無可藥效地步。

色

機侵へ

白

華府力 **爵,主要的公開露面人物,以及美國的新蘇格,率領一個六人代表團前往美國,該勢」展開另一次外交運動。執政黨集團的釋其反對沙地阿拉伯和平計劃的情况,幷拉維夫十日電)以色列星期二派遣一個兩** , 勸 中 東 各 國 本 必緊張

沙地阿拉伯戰機

要求革府政治促護中共派赴東大政治政治

議會長外國六灣斯波 程議議會 峰高擬草

美國景氣衰退

蘇向波蘭

輸出大 罐頭糧食

加假影響的工人補償等中獲得發言機會、當時選舉、經濟改革和給平日由選舉、經濟改革和給平日由選舉、經濟改革和給平日由選舉、經濟改革和

聯一群醫生

醫好老布疾病

獲得科

科學獎章

近年來,西藏日本 (本) 是 (本

美國前任軍備局長



口食肉,保加利亞即公品也在增加中,東加利亞即 一個家,向波蘭出口的 一個家,向波蘭出口的 一個家,向波蘭出口的

美太空穿梭機等發統滿信心

漫

本報記者葉

向當地有關人士表示衷心謝意。 有旅遊局然情接待,一飽眼驅及增 達航線的通航,雖者十分榮幸接受 婆廟與港澳之間的貿易和往來。在 要兩與港澳之間的貿易和往來。在

左至右:非律資小姐、日本小姐及香港小姐錢慧儀。(合衆國際三位亞洲佳選來英國愛加世界小姐競選,在倫敦街頭機步拍照留

的觀音山風景區;柳浪翔震,花光的觀音山風景區;柳浪翔鷹,有壓山區水接待外實的西國別墅,有壓山區水接待外實的西國別墅,們遊覽的風光明媚的一高原江南一般一個遊覽的風光明媚的一次一個原山區水,大時期的順池,又稱一瓦明湖一。

法外貿部長海係 匆返國

重視民防

何

**哈拒絕調查** 

背鐵昌

英首相

蘇聯

間諜滲透醜聞

表示失望匆

米尼體制遲早完

伊朗不

事生產

經濟瀕臨崩潰

基子工作的 (基本工作) (基

在末南即 過修裝復原 重修

七百萬年 的發現,一下 類活動出現。 下

的形成時為探索宴

但是實際收入低有三分 也是實際收入低有三分 也四年前的一百億美元 也四年前的一百億美元 也四年前的一百億美元 地四年前的一百億美元 地四年前的一百億美元 地四年前的一百億美元



EN

尼反對美國

府逐漸傾向以新式戰鬥日報道・美國列根政制を

土國支持沙地

權轉移

溫仍 担任社會主義

是該政黨與軍方。熟悉緬甸政連情况的觀察家預測尼温下台不會導致大改變,和平轉移政權,但他仍會担任執政緬甸社會主義策劃黨黨主席的職位在緬甸最近六二年發動流血政變上場,一直穩操大權至今。新當選的國會在召開第一次務委會秘濟長一職是國家領導層的第二號人物。他將取替現任總統尼温的職位批緬甸仰光十日億)六十三歲的退役陸軍將領山友遇一獲提名爲緬甸總統,前 资,軍事統治及一黨專政的大成。他同時要在外交事務上,嚴守是爭取緬甸脫離獨立的戰士。他雙下緬甸通向肚會主義的道路,

再度當選總理。主管務院事務,前陸軍部長及新當選的緬甸社會主義策劃黨總書記的字唯務院。此廿八人其後互選,選出担任主席。此一職位使山友自動成爲緬甸的總統。蒙穩尼緬甸單院制的國會。亦可稱馬人民議會,於星期一舉行首次會議,選出廿八人掌管國會主發策劃黨總書記和政府最高機關國務院的秘督。一般預料此種趨勢會職權。西方外人士稱此之爲「緬甸步伐」,意即是非常漸進的做一般預料此種趨勢會職權。西方外人士稱此之爲「緬甸步伐」,意即是非常漸進的做 ·以及税極尋求外援以發展其資源豐富的經濟,但一般認爲山友不會致緬甸有重大的E緬甸所定下的基本路綫,雖然在最近幾年,緬甸政府准許稍有放寬私人企業經營的C緬甸首都仰光和在曼谷的資深觀察家相信,數十年來忠於尼温的山友,不可能影响於

蘇哈圖討論後聲明 在1911月有深入中美國政府及國會當機供應台灣的方向

三期星

出定院·上两股巨灰融中岛叫鲁尔·麦供一現於是,的國局。 計但示應虎有中可雖最大人接

定决難人任繼

台選

戦白熱 獻出丈夫

裁定 影 片

同是台中縣

動

助

母韶

也青天與但青天對攝,引起選民很大的一時是一真」包青天要公開審判「假」也盛馬上邀請扮演「包靑天」的儀飾到機關大字,並自稱是「勇敢正義的邱連」

尙

更快失。是一個題材別級通常範疇的最近電影



世紀影業有限公司機"邊緣人"後又一

過易財通 協助摄製 警務處

充任臨時保鑣

!力抹能奇總

台峽

、自由航行

美有責任維護

一段有質任維護海路・一段有質任維護海路・一人の自由進出或一段を関係を受ける。他一段を関係を受ける。



示申

不必

物



個 F

THE PRESIDENT MUST DIE

愛迪華 東 奴雲 樂 犯罪世界 利量 斯 尼 新頁 當 血匪警式代年 TO VEIS ,尾到頭由

受 等 定 業 公 司

日五

句

你的

對象

舒暢

的

**糸宮** 

統

其為其

金

新

近

明

天航映

瑞芬氏廣嗣藥露

九年信譽保証

香港渣甸街

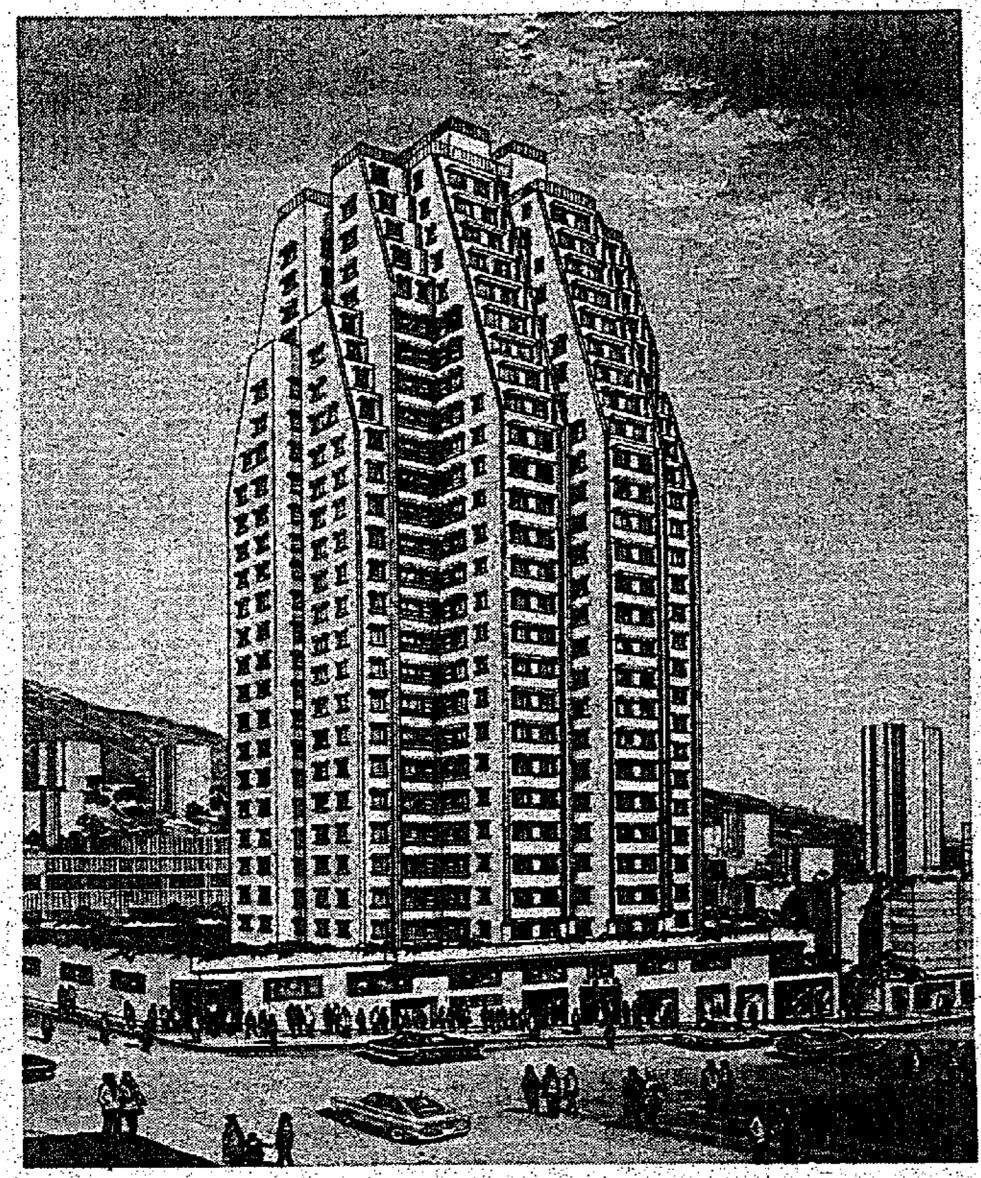
理 電話:5-769993

愉快

性專

瑞芬·氏薬、麻 格 資如大批購買請逕向本藥廠建代





**洽購處** 六基有限公司

香港威靈頓街39-41號 六基天厦六樓

電話:5-252497

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每尺六佰餘元 付40,000元即可入伙 付款辦法:首期5%30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期15年貸款便可入伙

獨立水電 厨房浴室 廳房地板 <sup>2</sup>房式廳 <del>红</del>天線 一面單邊 房 山面海 廳 廳

面面当窗 環境優美 顔色潔具 名貴磁磚 防盜講機 置業調用 式十餘萬 設備齊全 四十餘萬 十餘萬

治購處: 城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

地盤辦事處電話: 5-673781

# 

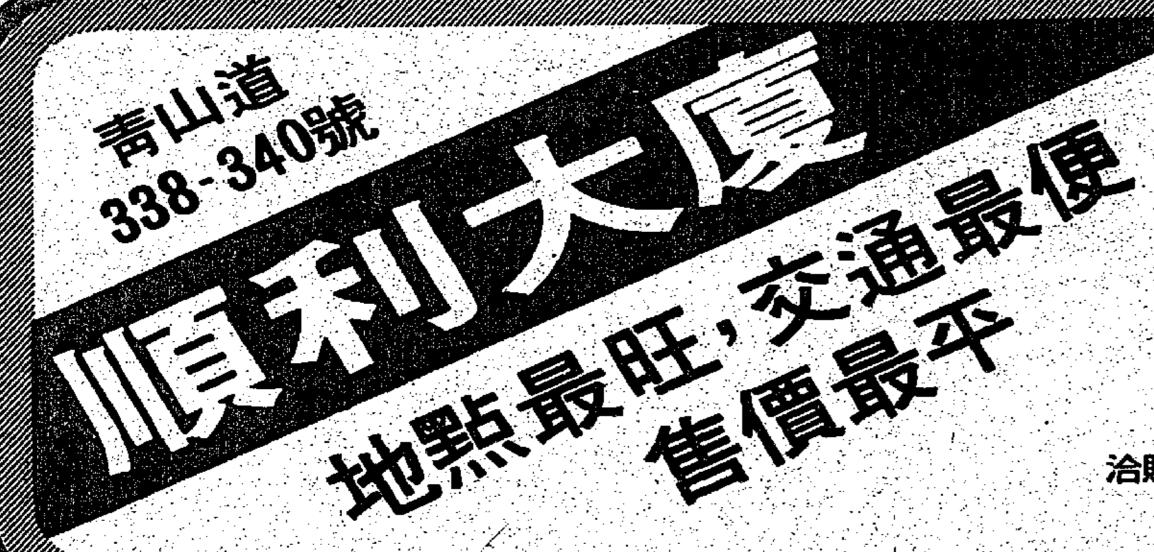
# 適合各行各業! 酒店遊客區商場旺舖,

- 鄰近帝后酒店,帝苑酒店,
- 富豪酒店,假日海景酒店等 • 介於喜來登酒店停車場與
- 多層停車場之間・泊車便利
- · 玻璃幕牆·盡善盡美
- ●中央冷氣系統 • 世部扶手電梯
- 七部高速升降機 ●專人負責管理及日夜保安
- 歡迎各大百貨公司,酒樓 夜總會,俱樂部, 餐廳/ 咖啡室,小食店,超級市
- 塲,時裝/精品店,珠寶 /金飾行等垂洽。

詢洽處:

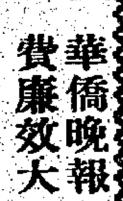
尖沙咀中心十一樓至十二樓 租務部:尖沙咀中心十一種東翼1112室 電話:3-7218388(30線)餐日照常





# 預售七刀、折

商業單位售十餘萬元起,每呎僅售六百餘元 低息分二,十年分期每萬元月供\$157.70 首期一成,月供千餘元起



上類線費

不每

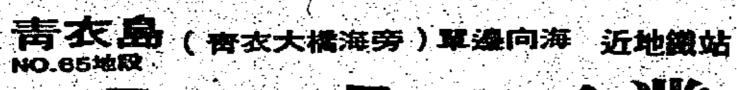
折天 不四 扣元

香港灣仔譚臣道17-23號背後華光大區

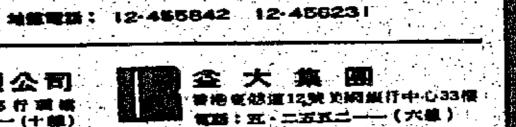
近地鐵金鐘站

租

大厦管理馮先生 5 - 281853



大減價



地熟透中,近葵涎貨糧藥類。

群近星<sup>4</sup>、工源不成缺乏。

• 交遷便利 • 道路運輸四溫八速 •

大型貨客電梯八部、獨立厕所、合各行業。

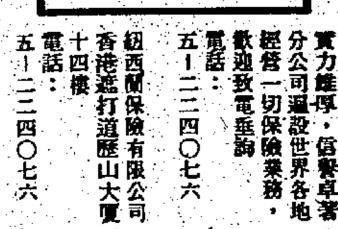
工源充足 地鐵毗隣

樓上單位 1100呎連天台 740呎 地下單位

2590呎 (樓底高度11呎6吋)

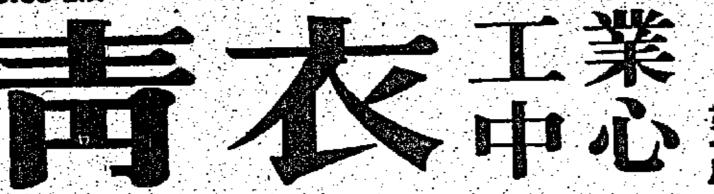
特價出售 怡華置業標

響廠街10號97室 5-229162-5 3-459628(地盤)



管理完善・商厦匯集・灣仔旺區 僅餘六樓一層,實用面積1860呎,每呎租10元 優待租戶·免收管理費

保良局總辦事處 5—763386內機05



每單位面積由五仟餘呎起



成制續陸內年兩在府港

空氣與

无決施行管制 水噪音

日答覆非官議員質詢

積極局還譜

會合

有四

北京線每週逢一.二.四.六.日.飛行

北京起飛 09:30 五. 飛行 天津線每週逢三. 16:50

上海線每週逢一.二.三.四.五.六.飛行

13:30 到達上海 香港起飛 11:40 到達香港 上海起飛 10:40 08:30

廣州線每日飛行

到達廣州 09:40 香港起飛 09:15 到達廣州 12:10 到達廣州 20:20 香港起飛 到達香港 08:25 廣州起飛 到達香港 廣州起飛 10:20 10:55 到達香港 廣州起飛 18:30 19:05

南京線每週逢二.四.日.飛行

到達南京 14:35 香港起飛 12:45 到達香港 11:45 南京起飛 09:35

杭州線每週逢一. 四. 日. 飛行

到達杭州 13:25 香港起飛 11:50 到達香港 10:50 杭州起飛 08:50

昆明線每週逢二.六.飛行

到達昆明 14:45 香港起飛 12:55 到達香港 昆明起飛 12:00 10:00

爲了方便港澳同胞,台灣同胞,海外華僑,在聖誕節及農曆春節期間回 內地探親訪友,旅遊觀光,自即日起開始訂座預售,各直達航綫機票。



中国航空公司

中環售票處:5-216416 (12線) 機場問詢:3-8298801

澳警追捕無證靑年

布望訪得遺棄嬰屍的母親,但調查

**七台灣籍船員被控** 走私價值 百萬黃金銀幣入境

判監二

へ獲釋

四廉署調查員不滿 / 稟高院要求賠償

警廉衝突不採取行動

TAGOKAM LOY | 愛國子 魔性之際 中八個)KAM LOY | 愛國子 魔性之際 中訊機稱獲賠款及律師費

·配合國際傷殘年·當致力援助傷殘老年及青少學之主席洪逸揮致詞稱:此次籌事社會服務經費援助聲壓人士教育用具。 會長郭儀勵述一年來服務經過·在龍翔道設 台唱「獅子串燒歌」,歌星仙社四繼往開來,爲人羣服務。

合湾旅團總滙

天天可以必癸

為服務經費八萬九龍塘獅子會女寶夕

費八萬元

香港兒童保育協會辦 幼稚園學生着色比賽

响應"我愛梅花」運動

電磁銷話中燈

# 街頭截查身份證

兄,旁寫該社會長施鑄巴里(CYRIL BARRY)昨日在半岛扶輪社午餐會談及扶輪基金會發展情過示:前國際扶輪社第三四五區總監末常康

函授課程

编额 

皇家香港警察隊第

四屆職員就職誌慶

海城大酒樓夜總會有限公司敬賀

篇公

酱 活 搜集各省陶瓷藝術之精英 府上陳設幾件倍添華貴 又日用瓷器如餐具茶具酒具等

魚缸等俱全。 出山及零售 歡迎參觀

1982

作为清楚

單書訂約預

復隆有限公司 陶瓷部 灣仔軒尼詩道298號廣生行大厦 電話:5-746086, 5-749593 營業時間:上午九時半至下午六時

年月日		新将收據依址寄回	将收據依址寄回	紙奉上前将	日報並加劃綫)
	(蓋或名)	で見れる。行登出	えた 元 で で で な 終 に な 終		近 原 照 章 繼 交 排 印 手 報 費 次 非 の 明 方 歌 大 宗 明 方 歌 大 宗 の 明 方 の ま の あ の あ の あ の あ の あ の あ の あ の あ の あ の あ の の の の の の の の の の の の の
分類編排。) 有關行業以便					
一十元,最多限登兩行。一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	個登六明という。	限十二年			
入。 工商名錄」、或某 工商名錄」、或某	・以便を放按類編入「社團總元」・「工	極行業・			

982

滤 補査港九工商各業啓事

香港交易會 首屆國際工業貿易展覽會 十一月十六日至廿日 海運大厦停車場 中午十二時至下午七時

歡迎同業社團指導\*招收散客

中14號大夏行1001室 (電梯按10)

台灣旅遊指南\*七彩動物圖\*精美行程備索

來自香港及世界各地的二百 業科技。

展出的產品包羅萬有,計有 發電機、泵、包裝機、入瓶機、 塑膠機、起重機、電信設備、冷 **氣設備、汽車、手作工具、機械** L具等。

展出與工業有關的服務機構 包括有銀行、保險公司、航空公司、旅行社、海、空貨運公司、 出版商、文儀用具公司、工商管 理顧問等。

廿個參展的國家計有: 澳洲 比利時、巴西、加拿大、丹麥 西徳、法國、希臘、香港、意 人利、印度、日本、南韓、中國 星加坡、南非、瑞典、瑞士、 英國及美國。

一九八一年香港交易會是各 國工業界人士聚首的上佳機會。 展覽會於每日中午十二時至

入場証及詳細資料可向下列地點 索取:

香港交易會有限公司 九龍星光行七一九號室 電話:3-7215313 電報:38444 HKTF HX

贊助機構: 香港工業總會 香港中華廠商聯合會

香港總商會 顧問: 香港貿易發展局 主辦機構:

香港交易會有限公司

が 法 至 一 一年十二月底止, 

月

(表此塡須不者定預意無)

洗街道次數減少

北京工

制水影响潔淨

法庭採取特别措施 無須被告起二點 七名靑年 脫鞋擲法官事件重演

屆 理監就

· 黎奕雄· 吳國樸· 黄 二 黎奕雄· 吳國樸· 黄

顧問

死者傷頭並不嚴重

**東華三院招商承造院舎髹灰** 

服務絕不會增加耗用食水。 黄氏解釋,冲洗街道的用水全部取自水井和集水渠,所以市局之深淨至于使用洒水喉噴洒主要公路的工作,已减至每兩星期才進行一次。

男童跌傷額角斃命死因研究

腦科專家出庭供稱

在香港展出

藝精品展

譚李冰儀女士 Mr. S. Turnbull

倫敦護髮診所在處理脫髮方面

在香港,倫敦護髮診所有多位

護髮專家及經過特別訓練的職員

其中包括頭髮權威Turnbull 先生

及譚李冰儀女士隨時樂意效勞,

爲你解決頭髮的種種煩惱問題.

從你第一次駕臨診所後,你的

頭層、頭痕就可得以逐漸消失,

的頭皮得以回復正常,使頭髮

請駕臨本診所,接受免費檢驗

我們的專家可以判斷你的頭髮

狀况,指導你應採用何種步骤

改善頭皮或脫髮現象. 無論

檢驗或接受指導,完全免費,

男女適合. 歡迎隨時駕臨或用

倫敦護髮診所

HAIR AND SCALP CLINIC OF LONDON

古事皇后大道中于六条主人员

新世界大阪计一理2101至。

**5-261886** 

起游戏主朗之多。

生氣勃勃,充滿光采.

及早行動,解決煩惱

脫髮得以受到控制,過油或過乾

男女得以解決脫髮煩惱,

避免光頭.

有多年豐富經驗,使數以萬計的

「報導時間與氣溫服務」

香港電話有限公司之「報導時間與氣溫服務」爲本港電 話用戸提供自動與卽時之資料。

此項服務每日廿四小時以兩種語言提供。最近每月所處 理之查詢電話,超過五百萬次之多。

市民如霧查詢時間與氣溫,只須由任何電話撥電1151卽 可聆聽用粵語之報導,撥電1152即可聆聽用英語之報導 ,此項查詢無須付費。據統計約有百分之八十五查詢電 話是聆聽用粵語之報導。

市民每次電詢,可聽到爲時十秒鐘之報導。該報導分爲 四部份:

甲)四秒鐘用於宣傳產品或推廣服務;

(乙)二秒鐘宣佈贊助商號之名稱;

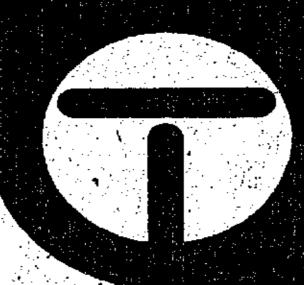
(丁) 二秒鐘報導氣溫,以最接近之攝氏度數爲準。

廣告宣傳之用。

凡有意投標贊助此項服務之機構,請致電5-287325或 打專綫電報號碼 83338 TELCO HX 向本公司之供應主 任余先生索取投標申請表格,或致函下列地址索取表格

> 報導時間及氣溫服務 香港電話有限公司

**数碟日期:一九八一年十二月十七日上午九時正。** 



Telephone



國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形眼鏡醫院交通 日本秋山服科醫院高級文憑 香港隱形眼鏡中心

電話:5-248583







AMANO 安勉勞 打咭機

リ 型自動月底日子調整

總代理: 被通有限公司

電話:5-411708-0

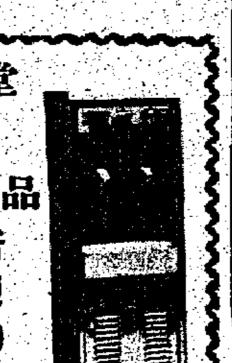


入得厨房 冷熱飲水機 「屈臣氏」蒸溜水 優雅高貴 自動調節

保用查年 萬國鋼具像做公司

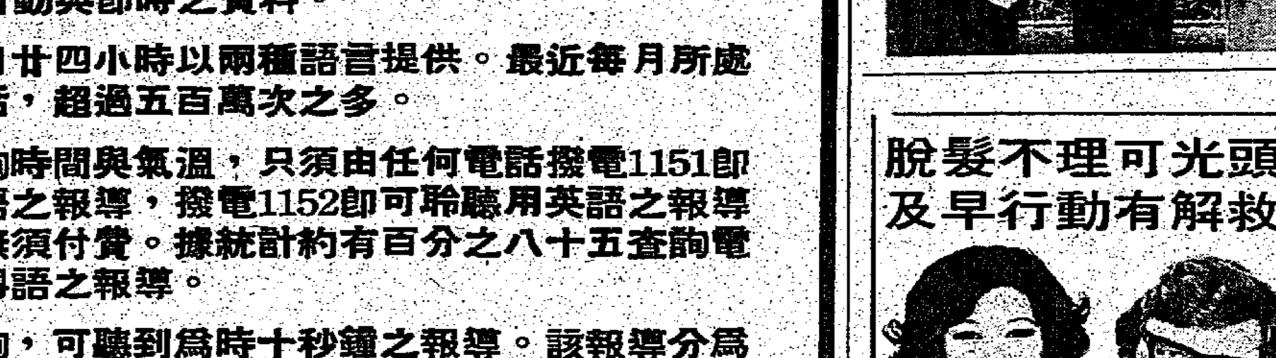
不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢 3-7565527 3-7564832







Honskons



丙)二秒鐘報導時間,以最接近之分鐘爲準;

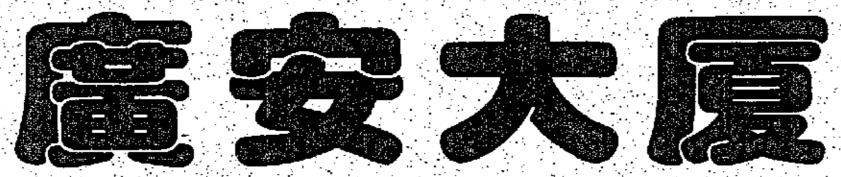
在每十秒鐘之報導中(甲)與(乙)共佔六秒鐘可作爲

贊助者可獨家佔用全部廣告時間或與其他機構輪流使用

香港郵政總局信箱 479 號

大埔新城市計劃,發展蓬勃 置業自住及保值,最佳時機

《特價等多折》



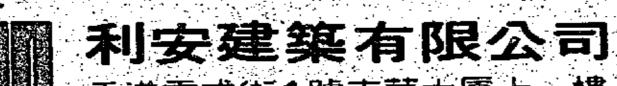
大埔 運頭街1902地段

三面單邊 高級洋樓 廳房四正 設備齊全 用料上乘 名貴鋁窗

住宅面積408至519方呎

地下及一至三樓 特裝置新型手扶自動電梯 適合酒樓及百貨雨場

洽購處



香港雲咸街1號南華大厦十一樓 電話:5-256071-5

香港半山保德街6至20號

首期10%

30天內再付10%可入伙居住 餘款可分12年期付淸

半山區域 高尚寬敞 風景優美 名貴地板 公共天綫 設備齊全 地下旺舖



現貨洋樓 背山面海 顏色潔具 厨櫃星盆 防盜講機 售價公道 特價平沽

舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由820元起

六基有限公司

香港威靈頓街39-41號六基大魔六樓 地盤電話:H-489518(假日照常)

15291 嘉寶表 THE NEW TONE

嘉寶表一瑞士最新款,防水石英表。

總代理:德華公司 地址:香港德輔道中173號先施大厦1204 電話: 5-443035

美國海陸聯運公司 的封)承投下列逾期無人認領貨物 一**貨權廢膠料** 



胍 依 包 陳 細路洋 出刊三期星逢

# 時間工礦爆破進品基才

對工礦產品有豐富知識,從事本 行業最少五年·熱悉國際市場情况,可獨立處理海外地區一切業 務,精通中、英語,兼通法語者 優先考慮。每年需最少能在本港 以外地區工作四個月。

②營業經理

負責本港市場推銷職務,對工礦 爆破產品有豐富經驗,從事本行 業最少三年,精通中、英語兼通

日語者優先考慮。

副總經理年薪不低於港幣拾萬元 有房屋、旅行津贴,另營業花 紅。營業經理年薪不低於港幣肆 萬伍十兀,有房屋津贴、管莱花 紅,公司供應自用車輛。

220 號信箱,信封上寫「應徵」二字

# 華僑日報讀者

# 

# 阿里山遊覽團\$1750

**涵遊:台北、陽明山、故宮博物館、野柳、中正紀念堂、** 

北投、地嶽谷、花蓮、阿眉族文化村、横貫公路、台中、彰化 · 嘉義、阿里山、台南、高雄、 澄清湖, 溪頭、日月潭、 六韻

村、野生動物園等名勝風光。

參觀故宮歷史文物·陽明山賞萬紫千紅 地嶽谷觀溫泉奇景·乘華航班機往花蓮 東西橫貫公路攬勝·阿里山祝山觀日出 日月潭賞湖光山色·六福村動物園巡禮

图 9天阿里山遊覽團 逢星期六出發

\$ 1950

■ 7天阿里山遊覽團

**\$** 1750

図 9天環島超級豪華團 **逢星期六出發** 國 7天環島超級豪華團

**\$** 1750

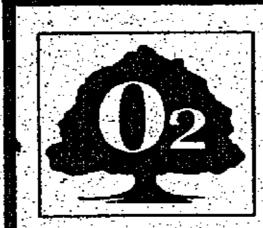
\$ 1950

X

遙星期一出發 台北住來來大飯店·豪華夜總會賞歌舞 乘內陸航機往花連·減少長途乘車跋踄 行程安排從容不迫·舒適豪華超值享受

香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-413081(四線)

灣仔天樂里二至四號 金豐商業大厦 筲箕灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦 才召不且 <sup>電話</sup>: 5-259051-2



東京眼鏡獨家貢獻 美力佳O₂中性透氣隱形

需氧份,整日配戴均覺

Menicon 02

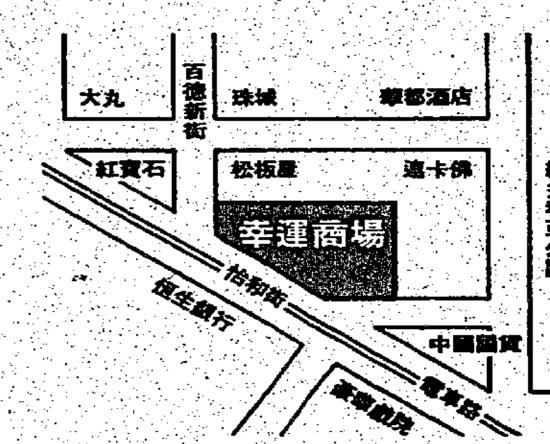




九龍店一美麗華酒店商塲 電話:3-689336 另有32分店分佈全日本及夏威夷

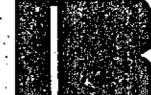


銅鑼灣黃金地帶 豪華戲院對面



中央冷氣 舖內 裝置美術天花 古銅色鋁質橱窗

每呎租金由\$6.60起 面積由97呎起



盆大集團 5:255211-6

特段商場洽租處:5-767198(銀日照常)

由仁

一社奪得總錦標

劉皇發中學陸運會

建議市民將身

世界水晶燈飾引寶

精品陳列中心

远帶身份證認罪

涉嫌在當值時 現役警員被

否認控罪

蒙多路

港九地區獨家發售

琳瑯滿目

歡迎參觀

のののののののののの

乘客,可保留原有車票,於四天內返官地鐵站取官應得的數項。(合)而實了東九龍前往中環,金鐘及尖沙咀各站及港島前往東九龍車票的的乘客只有在旺角與佐敦站落車轉乘其他交通工具。 軌 入捲童女疑 無毫查 車

揭幕

過五百

再創新館 亞洲電腦

十年前,亞洲電腦成為東南亞第一家電腦服務公 司,爲各界提供優良的資料處理服務,深受各界讚賞 十年後的今天,亞洲電腦再創新猷,首家提供高 品質的中文電腦資料處理服務

Asiadata 12AB 12AB

Asiadata

亞洲電腦有限公司 爲大東電報局 柏克萊國際銀行 香港上海滙豐銀行 及怡和有限公司 之合資機構 地址:香港干諾道中三號水星大厦 電話: 5-250001, 5-215481

ETZ-WINDER PRODUCTION OF THE PARTY OF THE PA

港澳代理暨陳列中心通惠電業公司

一八三財政年度預算案時作上选市局月會中和議市局主席動議通

預算朋支約爲于四億日計劃,乃按年進行。

看是可向拍賣人索取看是整个看屋日期爲十一月十二日星期四及十餘物業交吉出售 納地稅爲四百五十八元之七十三份之一 該物業建築面積約九百一十方呎實用面積約八百二十方呎每年應數

章程請向賣主律師高露雲律節行或拍賣人欖勿兄弟行詢五毎日由上午十時至正午十二時及下午三時至六時止)賣人乘取看屋膛(看屋日期爲十一月十二日星期四及十

預計本年的

百萬元。至於下財政年度之建設開文,則

局

明年

一差餉收了

卜年度建設開

夠

承銀三命貴重物業交吉出投

估計差餉增至四億六千萬薪酬加至六億八

建新

之责任與利益照一九七六年三月十二日之分層契約 在田土廠登記爲第一一官批批期九十九年減最後三天由一八九八年七月一日起 計同時該物業係憑一份政府拍賣章程 第一〇三三二號內所戴各項規條管業並有權獲取並享有光輝國七字樓之D單位連同地庫車位 第四十五號之專用權該物業及其所有上藍即范倡達遵一號 光輝國之一千五百三十三份之二十一權急及其所有上藍即范倡達遵一號 光輝國之一千五百三十三份之二十一權急

日八十四元之一千五百三十三份之二十一 建築面積約八百三十方呎 實用面積約七百四十方呎毎年

向賣主律師高露雲律師行 或拍賣人權勿兄弟行詢問可也由上午十時至正午十二時及下午三時至六時止)欲知詳賣人索取看屋證( 看屋日期爲十一月十二日星期四及十

有工程絕無一

局各項建設

川爲七郎一千六百三十萬元・即預算會有赤字五億四千年預算案的大概張氏説・預算總開支達十二億大千三百千萬元。

承銀三命舅重物業交吉出投

分起 在香港維多利亞城舉打行大廈土庫其拍賣房內將下開人權勿兄弟行定期於一九八一年十一月十七日( 星期二)

的預算赤字則爲三億一千

# 新

決護

人 手 短

充訓練學額

度

算預政財 日

海際語 馬時早·暫時不勝路 西條出任地方行政司 城市及新界行政處

・即在學校上課,其餘的時間,各學護便會被分派到各政府醫院實習限,瑪嘉烈醫院只能收四十五個新人。

**贺同日下午**一時在該舘大禮堂辭鹽随即出殯往歌連臣角火

儀給治理選擇《曆十月六日(星期四)正在

殿館台喪蓮擇經曆十月15日(星期四)正午十二時十五分大八時四十五分壽終養和醫院積閏享壽七十三歲奉移香港殯

一千七百五十元,第二年爲一千

纤绷果行火化禮灵此計

後日獲合法供電

水・全加度士工作之人中・均以女性爲多・違四與一之學業,便可爲護士學校增添新教師。 四章,有十二位現職護士已被派往理工學院進修有關課

賜懇

夫人族人族人族人族人民

国

孝罗國蒙 李坛活

**祭女婉怡** 

道六七九號地下

三人人人人人,不幸於一九八章年十一月六日上午九時病逝變和醫院

大殮假香港預機館大體堂舉行公祭機式隨即出殡往歌連 语字语七十有三歲定於一九八一年十一月十二日(建期四)正午十二時十五分 臣角火葬場舉行火化體

**益照一九七四年四月二十四日之分層契約在田土應登記為第一〇七七四九十九年減機後三天由一八九八年七月一日起計同時該物業之實任與利府拍賣章程第一〇〇三五號內所載各項規條審業並有權務取一官批批期國九字樓之人單位連同地下車位第三十五號之專用權該物業係憑一份政及其所有上靈即范信遴遵二號雅芳國之七十三份之三權益並享有該雅芳國大東所有上靈即范信遴遵二號雅芳國之七十三份之三權益並享有該雅芳及其所有上靈即范信遴遵二號雅芳國之七十三份之三權益並享有該雅芳及其所有上靈即范信遴遵二號雅芳國之七十三份之三權益並享有該雅芳及其所有上靈即范信遴遵二號雅芳國之七十三份之三權益並享有該雅芳及其所有於雅芳時內陸地段第五四一三號** 

陳是治喪委員會 主席 岑才生 江家安 黄蓼花

黄成達 黄 雷 謝 佐 類 兆 材 光 邦 陳江柯林英劉何 天家宇榕康 選婦 梁輔庭 衛國輪

陳博氏

敬啓

一萬五千元

印尼婦女會

太古洋行

REGENTCOURT LTD. invites

CLERK OF WORKS

qualifications.

啓

applications for the post of:

and appropriate professional

member of C. I. O. B.

He should also preferably be a

number and salary expected to:

Interested parties please send full resume together with contact phone

The Personnel Manager

G. P. O. BOX 7397,

The ideal candidate should have a

minimum of 5 years proven experience

舉辦 全東 亞懲教

人員訓練課程

# 一十年一八九一歷公年十七國民華中 發展中國家協議書 將在多纖談判提出 德里會議甚成

訂新條欵所持態度

的問題,發展中國家均認爲小量供應國不應受到中國間有不同的待遇。目前就多線協定不同待遇中國家的原則是反對各發展

禁毒戒毒治療

**个港**成績



一九八〇年

1,706

27,498

11,866

15,632

一九八一年

69,593

17,870

七及百份之九十增長。

如無未能預料之情况,本公司董事 年度業績將比一九八〇至八一年同期有所增長。

4,695 21,435 9,655 11,780 2.14元

港幣千元計

65,056

15,842

HK\$

| 青白 日樂専十青本吉 |年限へ會會二年就市 |管管育星・堂日管實幹

於均異三·化和一躍樂演運年間

BB

一多獎洋該優歐九於團過動在中

学試。有經驗者優先錄用。神、連同學歷履歷等,合則学活道一零六號華僑日報第 ,有意從事新聞工作者。 動配者,凡大專院校畢業

思遠置業有限公司謹啓

捲筒

香港皇后大道中二十九號華人行十一樓一一〇一室原告人代表。律師 摄少初律師行啓

勿親拍賣行拍賣害櫃彩色電視機

傢俬廣告

啓

承業三命 光出投

為LNT 2/WC/78 為LNT 2/WC/78

樓用具各物廣告

·之冷氣機彩色電視打字機及寫勿船拍賣行拍賣 Lucky TOURISTS SERVICE

-1110111四

香港欖勿兄弟拍聲行啓

七三九(部份)、七四四、七四五(部份

本籍を表示という。 「日本 Tion No.6006 OF 1981」 「一九八一年十一月十一日即星期」日上午十一時正在香港最打造取り、各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以以入一年十一月十一日即星期」日上午十一時正在香港最打造事打造地位,各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以以入一年十一月十一日即星期」日上午十一時正在香港最打造事打造地位,各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以以下,各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨以以下,以入一年十一月十一日即星期」日上午十一時正在香港最打造事打造事打造事打造事工。

寫字樓用具彩色電視打

ERNATIONAL ELECTRONICS LTD.

勿照拍賣行拍賣

ASIA

李俊斯 1. 6371/81 AND H.C.A. 2884/81 SEIZED.UNDER 华人 J. 6371/81 AND H.C.A. 2884/81 SEIZED.UNDER 华人 J. 6371/81 AND H.C.A. 2884/81 SEIZED.UNDER 华人 大一月十一日即星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本 「ONERT ASIA INTERNATIONAL ELECTRONICS LTD. TURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENTS 貨物性質——寫字 TURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENTS 貨物性質——寫字 可有自題特此聲明 可有自題特此聲明 可有自題特此聲明

梁恩敬啓

治療

生安樂晒

電話照査工—224 **承婦科産科醫學院院士及榮授院士** 不學內外全科醫學士

邱爲醫生證 習

⟨二⟩組行
佐線本 香港最高法院雅家

會議召集人:豐輝霞紫有限公司豐泰投资企業有限公司

|月十二日下午5:45 PM

元貴 地 産 環 養 講 座

|交易中心主辦:歡迎各界人仕免费參加

65

却 萬 元 財

H

發時內沒有 客發現 掠去現象 ı,

及長康街範圍

山光道及奕喳街

範圍

友 八選呈交英首相 年代復康宣言 一年代復康宣言」 ・香港復康聯會會長 ・香港復康聯會會長 ・香港復康聯會 ・香港復康聯會 ・香港復康聯會 ・香港復康聯會 ・香港後康聯會 ・香港後康聯會 ・香港後康聯會 ・香港後康聯會 ・香港後康聯會 ・香港後康聯會

使每一個傷殘人士和每個有傷殊成員的家庭都獲得所需要的復要使每一個國家都推行有效的預防計劃。 葡萄牙等多國政府首長。十年的行動連議,已呈交予澳大利亞

應享有的權利。和參與社會的各項活動。



葉樹堃專員倡

**庾泛宣傳地方行政** 

新員就中屬同鄉

、埗節同樂月 

獲勳晋紳獲獎章

目目 星期

澎

· 卑路乍街,蒲飛路, 蒋扶林道及李寶

港澳十

家銀行

澳門銀行業公會籌備(特訊)澳門消息

貸欵一億餘萬

自

府

**뭿澳門電力公司發展** 

**域市設計像** 

例(香港法例第一三一音)(香港法例第一下)/145C號之內條第七點之規定,現已將附表所載之人稱草擬圖第一下》/145C號之內條第七點之規定,現已將附表所載之內條第七點之規圖第一下一音

交城市設計委員會秘書收。 可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花上述日期前,以審面向本委員會提出其反對意見條例第七條第四欵之規定,受附表所載之修訂項

道,環率道及輝季道範圍

徵聘大專畢業男生

日報

動記者多名

對於新聞

香の性

元朗·横州 **E路,安樂路,泰衡街及安學路**範 雅華僑日報信箱第式壹九號,詳述 即一次 等院校畢業或具同等學歷,對於新 某大報社徵聘男性外勤記者多名,

**荃灣區**: 沙 **咸田街** 

西貢區:安

或電約筆試。

年聖課空野

Е

二八十九十十 日日五日六四 日 日日

部部部部份份份份

住政遊生 宅府 財 用 、 用 用

地(甲類)地(甲類)

一改地 一政 所 一 甲 越

包裹及郵包

狗年 開

存廢

息日會研

三数二数厘由一

五四五三,厘

龍多個地區

劉大綱草擬圖第LTW/145C號條例(香港法例第一三一 三一章) 为民政<u>成圣</u>海海场为十三號二樓及香港花園道美利大厦十八樓,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西翼中西區民政處諮詢修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八一年十一月城市設計條例第七條之規定,現已將附表所戴之修訂項目編入上 灣分區計劃大綱草擬圖第LTW/146C號之修訂設計條例(香港法例第一三一章)

以成發售,不設色者每份十元,設色者每份六十元。 早裝修訂圖則第 LTW/146C 就現已在香港花園道美利大厦二十被地區工務司署轉交城市設計委員會秘書收。 此工務司署轉交城市設計委員會秘書收。 此大十,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見,列舉 以據城市設計條例第七條第四款之規定,受附表所載之修訂項目影响 城市設計委員會主席 麥德霖

月三十日

訂項目附表

委員會經詳細考爾後,依據上述條例第七獻而在癥報刊登之修訂綱草擬圖則第LTW/146 C 號之修訂項目附表委員會依城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之荃灣分

麥德霖

大厦二十樓地

· 經在國內表明之各點: 中設計委員會依城市設計 中設計委員會經詳細考閱 「□)第一區內部份「 (□)第一區內部份「 (□)第一區內部份「 (□)第一區內部份「 (□)第一區內部份「 (□)第一區內部份「 (第二項)第一區內部份「綠化地帶」改爲「政府」團體及社區用地(1)第一區內部份「綠化地帶」改爲「政府」團體及社區用地(1)第一區內部份「綠化地帶」改爲主幹路。(第一項)

而批准之葵涌

第三項)第二區內部份一遊憇用地」改爲「鄉村發展用地」。

1)第二區內部份「其他指定用地」改爲「住宅用地(乙類))第二區內部份「其他指定用地」改爲「遊憇用地」;及第四項) · )第二區內部份「遊賦用地」改爲「政府·團體及社區用地」· )第二區內部份「輕工業用地」改爲「遊賦用地」;及「五項) ښا

)第一區內部份「綠化地帶」改爲「遊憇用地」及包括在第三區)第三區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「遊憇用地」。〈項)

及包括在第三區內。 )第三區內兩部份「綠化地帶」改爲「住宅用地(甲類)」

)第四十區內部份「住宅用地(乙類)」改爲主要幹路。)第四十區內部份「住宅用地(乙類)」改爲「遊戲用地」)第四十區內部份「住宅用地(乙類)」改爲「綠化地帶」)第四十區內部份「綠化地帶」改爲「住宅用地(乙類)」 第四十區內部份之「遊憇用地」改爲「政府、團體及社區用地 交及

- )第二十一區內部份「遊戲用地」改爲「政府、團體及社區用地(甲類)改爲「遊戲用地」。(甲類)改爲「遊戲用地」。| )第二十一區內部份「政府、團體及社區用地」及「住宅用地(界九項)

17)第二十一區內部份「輕工業用地」改爲「政府、團體及社區用17)第二十一區內部份「輕工業用地」改爲地方幹綫;

月月月月月五十十八日五日四日

月月月

地へ

九九廿九五廿三八十

《用地」改爲「政府、 以爲「政府、團體、 弘為「遊戲用地

地帶」改爲「鄉村發展用

二九十九十十日日日日日日日

月月月月月月

日日日

多: 一區內部份「輕工業用地」改爲「遊勘用地」及

」改爲「住宅用地へ甲

(第十二項)第三十五區內部份「遊戲用地」。 (第十二項)第三十五區內部份「遊戲用地」及「商業住宅混合用地(第十一項)第十八區內部份「遊戲用地」及「商業住宅混合用地」。 (1)部份道路保留用地業經酬去。

業用地」改爲「遊戯用地」

—)第二十五區內部份道路保留用地改爲「政府,團體及駐區用地第十三項)

-)第二十五區內部份道路保留用地改爲「政府・團體及壯區用地-)第二十五區內部份道路保留用地改爲「工業用地」;及

一十六區內部份「政府,團體及毗區用地」改爲主幹路。

部份等

《「政府、**國體、**」 「鄉村發展用地」

V N 第第1 第三十五區內部份「其他指定用地」改爲政府,團體及社區用第三十五區內部份道路保留用地改爲「住宅用地(甲類)」;第三十五區內部份道路保留用地改爲「其他指定用地」;及註第三十五區內部份道路保留用地改爲「其他指定用地」;及註第三十五區內部份「政府,團體及毗區用地」改爲「工業用地」;及註第二區內部份「政府,團體及毗區用地」改爲「工業用地」;

月月月月月月月月月月

一日日日四

區及第三十

七區內部份

其他指定用途」土地改爲

八十八九二三日四日日日日

通第 VI VI ※第 區用地」; 三十五區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「政府・團組及三十五區內部份「其他指定用地」改爲「遊觀用地」;

X X 及 XII 第 --五項)第三區內部份「商業住宅混合用地」改爲「強以用地」。第三十五區內部份道路保留用地改爲「遊獄用地」。第三十五區內部份道路保留用地改爲「遊獄用地」。「可作渡輪廣場用地」。

夾附之「註釋」業經修訂。一等十七區內之「綠化地帶」改爲「經工業用地」(し」)標告改爲「經工業用地」(し」)標告改爲「經工業用地」(し」)標告改爲「經工業用地」(し」)標告。一等十二區內之「綠化地帶」改爲「經工業用地」(し」)標告。 

士二月五日

日日日日日日日日日日日五日日日日十日

日日日日 日日日日

九十十三十四五十三三五四五日六十二日日四日日日日日

部份。

內部份「未確定用途」

洲及太平洋區

頁四第張三第

日五十月十年酉幸曆夏

國政府禁止携帶人民幣出廣州等地的中國銀行。

或專設櫃枱等,還有旅館、交易會小賣部、外輸供應公

合。祝編安。 一大陸有沒有旅行支票**?**是一大陸有沒有旅行支票**?**是

遊最

幣版票

# 乘搭加航往外地公幹人士,可享受帝后般的欺待.

閣下往東京,只需付出普通經濟客位機票費用, 便可以享受加航獨有的"皇后客座式服務".

每星期三、日,加航在午間都有班機飛赴 東京,抵達時間爲該地下午五時三十五分;在 寧靜寬敞的加航皇后客座機艙內,閣下可以隨便 享用各種美酒佳餚,分隔式的機艙內更有睡枕、 電影、音樂等設備,供閣下盡情舒展,奉待慇懃.

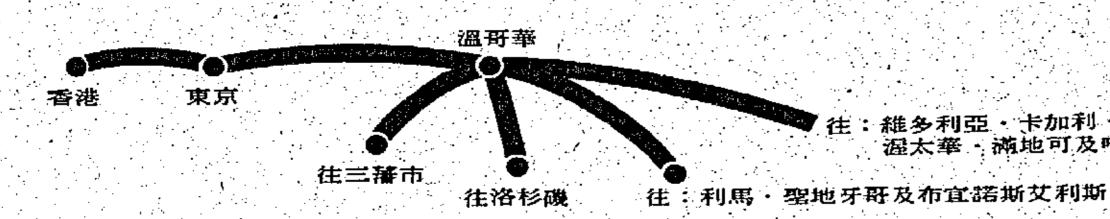
加航客機飛抵東京之後會續赴溫哥華, 倘若閣下是前往加拿大,這只是豪華舒適享受 的開始.

在溫哥華,加航更有班機飛往歐洲、澳洲及 加拿大各大都市. 下次閣下前赴東京或 世界各地, 請先與加航聯絡, 讓我們細心爲你 安排,享受與衆不同的愉快旅程,而無須

多花機票費用.事實上,在加航其他班機,閣下 也可獲得皇后客座式服務,歡迎你親身體驗 帝后般的欵待,此外,加航還有特別旅遊機票



CPAir



詳情請向各大旅行社或往太古大厦加航查詢. 電話:5-227001

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

上權效渡新年

在農曆新春期間,太古旅遊特别爲本港

觀覽彩色繽紛的馬尼拉; 在美麗怡人的

閣下可盡情享用輪上一切豪華設備和

人仕, 精心策劃一項海上豪華旅遊, 乘搭太古

菲律賓千島。由香港起程, 沿途航經三個海港

三寶壟 (Zamboanga) 海灘游泳和潛水; 體會

宿霧(Cebu)獨特的風土人情。

旗下豪華客輪珊瑚公主號歡渡新歲,暢遊

城市,全程共九天。

場遊洋往賓干島

高級娛樂: 菲律賓樂隊演奏的夜總會, 網球場,

在豪華客輪上歡渡農曆新年, 暢遊風光名勝,

詳情請向太古旅遊垂詢,熱線電話:5-216216.

游泳池, 哥爾夫球場, 豪華賭場等等。

人生一樂事。名額有限,請從速訂位。

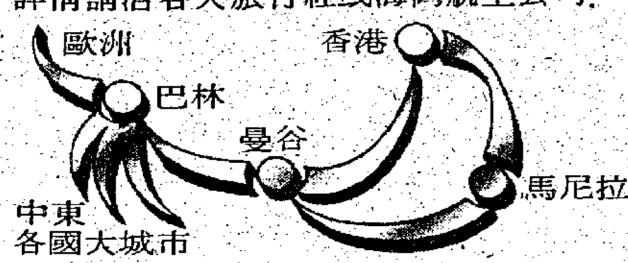
香港太古大厦三樓,電話:5-216216

。內場機科斯莫於攝遊導聯蘇與者筆爲圖

「熱誠好客」是亞拉伯民族數百年來傳統文化之一部份,當閣下步上海灣航空公司寬敞舒適的豪華三星廣 體客機時,穿著典型服式的亞拉伯空姐即會爲你奉上新鮮美味的"阿曼"紅棗;隨之,並以精雕細鏤的銅壺, 欣然端上濃郁芳香的咖啡...讓你從容不迫地體會我們款款盛情!

海灣航空公司雖屬現代化先進的航空機構,但我們依然保留以禮侍奉的最優美傳統,搭乘「海灣」, 心曠神怡,愉悅寫意!

詳倩請洽各大旅行社或海灣航空公司.





海灣航空公司,往中東的最佳選擇

海湖航空公司香港辦事處;香港太古大厦805室 電話:5-251125/6/7 總代理:國泰航空公司24小時訂位服務 電話:5-640123

南非航空量金客位, 事訓熱行嘉真 下列時發展後: "此例",例如"经过"却是"是的股份" B is then and Server thing is in the Paris. 更的 医重动的 计图集振程照符。 计10编码数次数件 66分

香港辦事成: Rm. 2906 Alexandra House, Hong Kong. Tel.: 5-261741

台灣辦事成: 66 Nanking Road 4/F, Sec.2, Talpel, Tel.: 394-5423-6 日本辦事館: Akasaka Lions Bldg. 6/F, 1-1-2 Moto Akasaka Minator-Ku, Tokyo. Tel.: 034701901.

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

北葵涌

校際陸運會

首辦舉洲



市鎮主任紀百信黎明華讚成就並勉勵

餘健兒競賽熱烈

堂



<sup>總</sup> 雪要求 写 民 貫 地 視

復 開

本期預告:

架麥華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昻平實蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素

⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

時間:上午九時至下午五時卅分

EIIT七海旅運有限公司

日期:11月15日(星期日)

封面專題 照顧老年人 你懂得化粧嗎? 初冬時裝 **熟三八口徑左輪、** 可能受淘汰 爲了孩子、老司機成了發明家 標奇立異、髮型示範電視節目表 馬來亞人的新房(旅遊之頁) 溥儀做了三次皇帝 兒食經) 多采多姿的第十屆香港藝術節



1981 類五十分審全 有萬羅包容內 作爲你的 柯式精美印刷

油麻地粉草水

六八六二四 八四四三九 八九九三八 來者已 取謂即 查前閱

每冊港幣盎拾元 

> 人名 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 日街交香法香大事通光海等角

> > 主頓道三十號地庫

〈道西三一

舞公道三十

**正康公司** 位建圖媒 文華樹局

巫

祖 田 田 和 街 十 九 號 二 读 一 一 一 七 號 一 一 二 七 號 一 二 一 七 號 **總輔道中二五四號 颱記書員** 大東書局 九龍區

**開**敦道六八二號 菅老街一〇五號

合誠得勝車隊實力雄厚

大隊人馬經已進軍濠江

青

春之

眼彩麗豐

本品以多種名貴溫和之中草葯·及動物配合煉成療效

至高,消除疾苦之至實聖葯,能舒筋骨,活脉絡、祛風 濕行血止痛,用于骨節变形,筋骨傷後遺症等均有效。

**適應:風濕急慢性關節骨痛** 

燕副作用

活絡寶

熱發性上· 肢一而有 薄熱發三痛體者以腫

多也提困咳塞雖同同種和就難吸、然病一



風濕

人多防敏育

人参防跛水

人參緊膚水

弹性及幼嫩。

DRAGON Ginseng Tonic Cream

DRAGON Ginseng Shin Tonic Letion

選用上等人參配製,人參含有豐

內層·遊澗肌尚·保持皮內水份

止皮盾鬆弛·去酸防皺的特點。



孔粗人的皮膚收緊,使皮膚恢復 Distributor: Luen Shing Medicine Co., Ltd. Room 314 68-82 Ko Shing Street, 2/F., H. K. Tel:: 5-405360, Cable: "8893"

感冒新藥。 



電話: 3-7433410

一服重感靈,頭痛、鼻水、馬上停!



造價平

頭子元百花貨,秋 湯四,元厚已每菇 飽百中,菇味担,

是低,便息宜数利率,是銀行、 在低,便息宜数利率,是銀行、 在工厂等的走势。 是一届学园铁利率,是銀行把工厂。 1上週五文下等的走势。

、最近的跡象顕示・芸児銭供給最佳客戶所以

# 郭 日 橋 華 日一十月一十年一八九一曆公年十七國民華中 三期星 力阻受終升扳續繼元港 貨誕聖

弛鬆金資使未 減映反俏 息 堅息

市時的十三厘七五,降至十三厘半。進一步表明利率將會攤滾下的降低,及聯邦儲備局放寬貸款的措施,亦有助於使利率下降。2 示,美國已進入衰退,使僧錢的 P所收的利息率。 大通銀行及漢華銀行——都把 本月 國過濾器商

旬 訪 的過雄媒介

外圍股價引領假

股票無大影响

昨(十) 根据至春,盛见一个,为思河,以紫癜股表现最爲暢佾八。全日交易總值四億八千萬元。以紫癜股表現最爲暢佾收市指數重越千四大關而爲一四三五熟四七,共升五十一

期豆交投減

1八十八手,造價平穣。 市况仍旺,全日十八

全日共成二千

塲

万衝升逾五

里占

當豉蠔

**— 3.10 (507.80 )** 

-3.70(507.20)

+ 3.81 (859.02)

倫敦金市(毎盎斯)

18.00

10.30 10.50

五種主要潜設價(買盆交買盆

世界 貨運

太紫。融安業務行職主級S委一委第 區務他市達務,、負管副A任國人 投經有場臣。企投資。總DE與任 資驗十集會 業資主 數所達銀

क्त 二八・二東京股市

股京東 仍現表 入點一十升數指 股萬千八億二成  穩較具玩統傳

於路國 十的內

一四八金四三,指

本之· 年 並 造品 的九年

高。 一下電器一三六〇,東京海上五〇八,東歷四一四 一六〇,三井物産三五八,日本郵船三六八,田藥品九一九,日電氣七二〇,豐田自一一八〇 一六〇,三井物産三五八,日本郵船三六八,武 一六〇,三井物産三五八,日本郵船三六八,武 一次回,一十一百九十三個 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一次回,一十八百五十六 一十八百五十六 一十八百五十六 一十八百五十六

家西敏寺 及柏克 本創,但預料不

降下率產生業工布織 耳耳 

動轉常正夠能機布成六有僅均平現

滙豐財務有限公司 定期存款利率行情

應豐 授信財務 應豐財務及 投倡財務 期限 期限 廿四小時 通知 16.5% 十八個月 15. 5% 16.5% 兩星期 两年 15%. 17% 一個月 三年 二個月 12.5% 三個月 17. 375% 四年 11.5% 17% 六個月 11.5% 十二個月 **最低存款额:微型财務:\$1,000 准型投信财務:\$50,000** 

超過一年期限之存款・毎半年付息一次 滙豐銀行各分行均代辦理 查詢電話:5-7909728-3-32257 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

成交價 皮 香港會成交: 69.430.000元 和記黃埔 遠東會成交: 244,750,000元 遠東酒店 金銀會成交:167,320,000元 大昌地壺 恰和(除息) 九龍會成交: 180,000元 富麥酒店 大新公和 6.20 6.30 6.30 四會成交總額:481,680,000元 0.08 (七)紡織製衣類 饭牛指数:1435.47升51.18 遠東指數:7288.75升299.27 建煌新配 瑞典公司 金指數1225.98升43.80銀指數1489.97升41.45金銀指數1257.91升42.13 先施公司 新馬製衣 大生地産 3.55 開市價 最高價 最低價 費光資業 南海紗屬 仴蠅發展 屈臣氏 (一)銀行及債券類 依時製衣 6.30 会態豐A 裕泰製衣 3.20 3.20 3.15 3.15 120.00 123.00 120.00 恆生銀行 123.00 123.00 3.35 南聯實業 匯豐銀行 長江製衣 希懷興樂 0.66 0.65 0.66 仁学企業 0.65 海外信託 太古洋行A 友聯銀行 14.30 亚洲保險 東亞銀行 萬邦航裝 商化大同 永隨銀行 7.90 4.50 7.85 4.50 7.65 4.45 7.90 100.00 太古地壺 維達航柴 1,34 莊士集團 4.45 **紧華銀行** 東方貨櫃 9.30 工商銀行 連卡佛A 革光航業 好世界投資 2.50 地下鐵路價券 **鼴魚恤** 隆豐國際 3.00 九.含愤势7.75% (九)投資類 協成行 (四)地產建築類 萬邦投資 7.80 聯合企業 14.60 恰和證券 3.30 世紀城市 世界發展 森那美 廖創與置業 新鴻基證券 1.20 1.20 恆生工業 1.20 22.50 23,00 長江實業 置地認股權80 新城市地產 1.36 饵基兆業 置地認股權證86 24.00 1.17 信和電裝 菲立斯磁 6.35 **恰和認股權證92 3.65** 利興發展 3.70 3,125 選取發展 (二)公用類 新昌地産 統一機構 **里岛報業** 嘉年地產 金山地產 南華早報 永泰發展 7.90 永安集團 置地公司 港燈集團 5.45 8.10 信託公司A 紅寶石 中華煤氣 25.00 25.00 德榮建築 2.025 6.00 合和實業(新股) 4.00 6.20 磁話公司 遊機工程 油麗地小輪 九龍巴士 安全貨倉 中籍巴士 中華造船廠

壓道公司 肯洲英雄

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存欵利率行情表"

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

西班分行: 5-408491

堅道分行:5-239650

灣仔分行:5-278341

網鑼灣分行:5-766261

北角分行:5.706231

**荃灣分行:0-430115** 

麥涌分行:0-295913

利

17.000%

17.000%

17.375%

17.000%

17.000%

15.000%

15.000%

紅磡分行:3-330137

油蔵地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

折蒲崗分行:3-270145

率

神子・一五元・県士 ・ 一五元・県士 ・ 一五元・県士 ・ 一五元・県士 ・ 一五元・県士 廣東銀行

廿四小時

總行

西區分行

灣仔分行

北角分行

網鑼灣分行

斯魚涌分行

尖沙咀分行

油蘸地分行

**美孚新邨分行** 

旺角分行。

官塘分行

元朗分行

新潟基財務有限公司

港幣存款利率行情

(最低存款額 HK \$50,000)

歡迎隨時查詢有關

可轉讓存款証」及「外幣存款」利率

三個月

六個月

利率

16.000

17.000

17.000 %

: 香港海宮中心 3樓

灣仔道113號地下

连辅道西60號榮裕大廈1字

: 怡和街21號樂廳大廈地下

:太古被道24號夏宮閣地下

: 蒲敦道608號總統商業中心地下

有關美元存款利率

歡迎隨時致電查詢

:金馬倫道3號C地下

:教育路典發大廈地下

利率

5-8225522

5-480252

5-771459

5-661011

5-685245

3-7216102

3-301348

3-856033

3-7429911

3-438758

0-790236

5-8917968

17.125 %

17.000

16,000

港幣存款利率行情

最低存款額HK\$50.000

(利率如有更改,恕不另行通告)

廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續

詳情請致電5-433476

存款期

一個月

兩個月

三 個 月

六 個 月

多式音在禮友出 見名的喜物也嫁 • 樣一筵 • 未時

價

廣安銀行全資附屬機構

利率

17.000%

16.000%

17.000% 17.000% 17.375%

2.90

6.40

6.10

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣及美金存款利率行情。 港幣利率 美金利率 期限 港幣利率 期限 美金利率 三個月 17.375% 13.2500% 廿四小時通知 16.500% 13.3750% 兩星期 16. 500% 六個月 17. 000% 17. 000% 13. 1250% 一年 一個月 16.000% 13.8750% 二個月 17. 000% 13. 3125% 15.000% 14. 2500%

> (最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

中區辦事處 銅鑼灣辦事處 北角群事處 旺角辦事處

中環和記大厦、楼。 電話: 5-213166 百億新街但隆中心1803-5名。 電話: 5-766206 北角英星道449-455號二樓。 证話: 5-626248 開敦道625號絕斯大厦二十樓 一位話:3-854027-9

恒生银行有限公司全果附属機構 地址广香港德輔道中七十七號 布話(1989-561)) 港幣存款利率行情 存款期 年 息 七天 16. 000% 十四天 16. 500% 17. 000% 一個月 17,000% 兩個月 17. 375% 三個月 六個月 17.000% 16.000% 一年半 15. 500% 15.000% 车 12.500% = 年 最低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

(永安祥集團成員) 實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率。 一個星期 16.25% 三個月 17.375% 一個月 17.25% 六個月 17.25% 兩個月 一年 17.00% 17.25%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭: 十年分期 週息 20,00%

十五年分期 適息 21.00% 歡迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓



(六)

海港企業

代收建利財務公司存款

利率
17.00 %
17.00 %
17.375%
17.00 %
15.75 %

最低存款額港幣五萬元 詳情請與分行經理接洽 或電5-440712區永怡先生查詢

建利銀行國際集團成員

日五十月十年酉辛曆夏 **頁三第張五第** 積過去三年之經驗 深受各界之愛戴與支持 連續第四屆學辦

WAH KIU YAT PO

七天賞雪觀光縱橫遊\$4,290

西北航空公司 • 全日空 鼎力贊助

「信心」的保證(真正享受旅遊) 超值又優悠

交通:乘西北航空公司豪華 747 客機往返東京及香港,內陸航機 往返東京及北海道,乘搭日本最具規模之全日空豪華 747 客機。全程皆有專用遊覽車·行程舒適。

行程:暢遊東京·世界三大夜景之一的北海道「函館」,冰湖面 上可垂釣馳名冰魚的「大沼國立公園」,湖光山色之「洞 爺湖」,終年冒煙之「有珠」、「沼和」火山,「登別」 地獄谷,可欣賞硫磺喷泉口奇景,「熊牧場」驚心動魄 多姿多采的「札幌」市,購物勝地「狸小路」,北海道土 著――「白老倭奴」・「干蔵」・刺激之滑雪勝地――「 真駒內奥林匹克多運村」與及有迪士尼樂園之稱的「豐島 閱」等。

住宿:一流之大酒店,包括一東京之太陽城太子大酒店,洞爺湖 之大東大酒店,札幌太子大酒店,皇家大酒店或渡假別墅 式的大沼太子大酒店。

節目行程緊凑更勝往年,除觀光賞雪之外,更安排整日之刺激滑雪玩意,使你樂而忘返。 ● 來回香港及東京,東京及北海道,均選用フ4フ珍寶豪華客機往返,使旅途更舒適。

,令你有如置身美國之享受。 ●暢遊有日本迪士尼稱譽之「豐島園」

● 著名之一流酒店,食宿最佳享受

台北酒店十機票(四天三晚)

來來香格里拉、財神、希爾頓

天天出發・早午晚班機任選・美妙假期特約

各地廉價機票 特價簽證 英美加包機

中環域多利皇后街利隆大厦203室

新興旅遊貿易公司

3388 110 2888 620 1699

詳情請向各大旅行社垂詢或電西北航空公司總代理





# 多明尼加旅運公司 5-772013 - 5-7908531

富麗碧桃源 菲島七天豪華遊 \$1733

代辦各國廉價機票

来九週年紀念。凡報名均有負價格等人成價量100

旺角彌敦第729號地下。華比银行左鄰

FIJE

巴塔島

九群集。沙明織分而東英大厦 207 室

芭堤雅、曼谷酒店(毎晚十早餐)\$195起

\*代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店\*

香港皇后大道中65號灰聯銀行大厦1205室

西樵、星湖、廣州四天,博羅、惠州三天

多款行程任君選擇

香港德輔道中45號水路銀行太原8字型

承中旅行は托代辦各国

連輔的球形的 的野鸡类物造物 格尔夏利河

H-431331-3

廣州、從化三天

空調車去/普通車返

\$ 450 12月26日

\$ 330 12月24日

\$12800

\$ 8390

\$ 3100

\$ 1590

\$ 1490

澳洲紐西蘭12天聯遊

美加西岸10/12天遊

日本本州7天遊

曼谷芭堤雅6天遊

中山、石景山兩天

水翼船往返\$ 350

逢星期六

住宿冷氣房

▼飛翔船去/直通車返**■** 

\$ 620 12月26日

菲律賓7天遊

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

北京七天飛機軟臥團

日本北海道賞雪團

12月23,24,26日,1月23,24,25日 \$ 4290

•代訂世界各地廉價機票,特價簽證台證 代訂東南亞各地酒店及機場接送

,24日,1月22,25,26日

六/七天豪華團 HK\$1599起 行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百島、火山湖、蠔島樂園、百勝灘等名勝

5-430488

逢星期 三、四、六出發

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 星期五二六、一出發 台灣四天 天天出發 馬星七天・星期三・六出發 美洲東西岸每月有團出發 法航歐洲每月有團出發

《即聖瑪莉奥中學樓上》 迈大灌胶院 1/10日 /上海旅分 H-739228-9 H-8911325

九. 龍南京街8至20號德思行504室 按5

\$ 1650 曼谷七天團 \$1850 台灣八天團 菲律賓七天團 \$1699 台證特快 \$ 150 代售各國廉價機票

法航歐洲 13天中南歐精華遊 \$ 7395起逢星期一三六日

失沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

全北京八天團

特價\$2498

天安門 - 萬里長城。

逢星期日出發

※優待本報讀者 · 凡持本廣告報名

一律減收\$100·請剪存永遠有效

特價\$1298

逢星期二、五早上出發

停留廣州

乘直升機遊覧雲頂高原 遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騽山、極樂寺。

六天 \$ 1450,八天 \$ 1590 乘華航八天 開收聖誕加班·雙程內陸機台證\$ 100 日本北海道 乘西北七天\$4290 12月19-26日,1月22-28日

尖沙咀彌敦道92號8樓B2

乘國泰超級墨墨蒙華噴射客機

早機去開機逐步天出發

★連卡佛大廈 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心 5-232171 ★星光行 3-662668 3-7216181 ★京華 銀行大魔 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282

# 5-412988 5-409213

桂林四天\$1298

北京八天觀光團

平價機票市場

國 \$ 1850 本 \$ 1090 灣\$ 620 英 國 \$ 1650 徳 國 \$ 1850 國 \$ 1250 韓日台\$1650 星馬泰 \$ 1490 多倫多 \$ 2800

各國簽證。特快台證。代訂酒店。

%%%。一程飛機 一程包厢 **\$ 97**0 \$ 1940 \$ 700 \$ 500

# K -914332

廣州、從化、佛山三天豪華團 (住宿雙人浴室套房,冷氣專車,專人領隊) 11月14,20,28日·星湖輪上·直通車返\$ 480 中山溫泉、石岐、長江水庫 翠亨村、石景山二天逍遙遊

星期三 \$ 330 (水翼船去,大船返, 星期六 \$ 370 可在澳門停留,安排船票 韶關、南華寺、丹霞山、錦江、廣州

加開12月19,21,23日 菲律賓七天 \$ 1590起 逢三,四,六 加開 12月 20, 22, 24, 25, 28, 1月 19, 21, 24, 25, 28日 日本八天 \$3290 12月4,5,11,12,18,19,21,23,26日 12月 5, 12, 19, 26日

台灣七~九天 \$ 1699 星、馬、泰七天 \$ 2890起 代訂世界各地平機票及簽證

# 長城中國旅遊服務吨



逢星期一

九龍旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102室

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字

# 3-306331-4

九天\$1750

永安 來來 麒麟 天成 樂園 芝麻 財神 天天出發事人接機住宿三晚雙人套房 總代理台北永安大飯店四天單人房\$ 2507 旺角攝改道636號銀行中心905室

# H-433384 H-442777 K-301988



七天直航鐵電图\$3080 七天航空酬客里\$2880

中環德輔道中130號大生銀行大厦50十室。 開敦道466號思住大厦 9 A 《敦煌酒樓對面

台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380

彌敦道748號A始創行803室

\$1790 \$2399

中華航空公司 通激:全日本在生活中心 各大名册及全日本最佳期物 中心、漢城、華克山莊等 出 發 日 期 : 逢星 期 四 早上出發、衣機返港、專人領隊 回程可停台北及高雄(不另收費)

(代理:洋裝裝圈、朝鲜、樂天。巴刺沙) 凱倫·喜來登大酒店

星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$2388 八天 \$ 1790 逢星期三出發 逢週三、六出發 團華豪國韓 曼谷豪華團 四天\$1990 六天 \$ 1590

逢星期六出發 | 逢星期六出發 台灣急證160泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

850

多 華 190走已 里 190走已 台北一樂園飯店\$70 聖誕及農曆新年 各地旅行團 歡迎電話查詢

網鐵川抬和在9號並士商均大厦1407室景華戲院對面

# 3-673107-0 5-216131

代訂「中國民航」各地機票、直通車票

代訂國內機票、火車票及訂房服務

非律賓碧瑤フ天遊 1388 曼谷芭堤雅6天遊 1488 台灣環島8天遊 日本本州8天遊 馬星檳城フ天遊 夏威夷檀香山フ天遊 新航美洲西岸8天遊 新航歐洲14天遊 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證 代理中國旅遊團及代訂關內機票

1688 2988 2288 3488 5388 7388

九股失少咀金巴利通68號即冲 香港中區遺球商場303

# 行 与 十 五 5-276455 5-283059 開封·鄭州·少林寺、洛陽、西安11天 \$2550

哈爾濱、長春、吉林、瀋陽八天聚華團 \$ 3795 "影光好另所特別"一全程飛機 昆明、石林直航團五天\$2180 四天\$1980 夏門、鼓浪嶼、泉州六天遊(豪華客輪來回) 逢星期五出發 北京開封鄭州11天5/2港總直通車火車包卡 廣州從化星湖五天%2 佛山西樵廣州四天% 代辦機聚訂房·各地簽證

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

币民協助政府領責

關處長莊敦賢强調 對付青吗遺害社會

柴灣豐業街與新業街大單邊 楊耀松門工業太厦招租 適合貯存貨品及工業用途 治租處:本慶管理處 順昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

藍塘道124-126號(近庇亞道) 金碧別墅H座複式出售

THE PROPERTY OF THE PARTY.

約式千呎另私家花園200餘呎有車位 治購處:永樂街78號三樓 或 電:3-304301叫1969黃君

# 中區寫字樓出租

大道中49—51金銘樓即連一 佛大厦對面實用面積約五百 呎適合各行業如醫務所等 有意者請與管理員洽商 或電H-220876黃觀志洽

葵涌地下吉售

金豐工業大厦……6500呎

大車位壹個

中區寫字樓出售

高級廠房出租

葵涌國瑞道城市工業中心

AB座十二樓面積七仟五佰

呎另有特大貨車位及私家

電話:0-422179

深水埗通州街254號二樓

電話:5-250630

廖商業單位530呎租售

0-425747

車位適合各工業用途

723至2000呎

750至1500呎

國際大厦

嘉華銀行大厦

# 基隆街雙旺舖

D段1050及850各四間即可入伙

南昌街長沙灣 K7413193陳先生洽(自讓)

Vigers 香港威格斯

5-243103-5

租售

德士古道

荃灣工業中心

單位面積

2,388至45,338方呎

中環 威 享 大 厦 岛字樓

接洽電話 H240601

西營盤第二街139號

5-400688, 5-469472 麥先生

皇后大道中128—140

Chartered Surveyors 電話:5-243103-5

外型宏偉

Vigers

玻璃幕牆

# 旺舖出售每呎千元

鴻圖道54景雲工廠大厦二接C-D座

5000尺月租\$13,000 大厦管理處引着

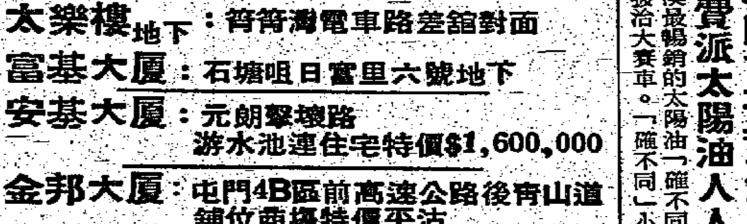
自讓吉售42萬,即入伙

5——610692 5——277361

太樂樓地下:符符灣電車路差舘對面 富基大厦:石塘咀日宫里六號地下

游水池連住宅特價\$1,600,000 金邦大厦: 屯門4B區前高速公路後青山道 舖位商场特價平沽

城即有限公司



六基有限公司

# 紅磡工商厦簾售 至二萬呎有車位特價廉售每呎六百餘元地

北角大平台洋樓蝕本賣 渣華街胡日皆大厦四樓全層六單位連數千 呎大平台照原價九折廉讓環境好交通便部 份亦可辦公時間

請電3-659028直接業主洽

永安祥置業有限公司

香港永樂街七號 5—430303七級

寫字樓賺租

五百餘呎全新高級裝修天花地毡經理室

另枱椅梳化廉頂全部簇新即租即用電

3-300325黎先生洽

中央冷氣·高級寫字模出售 香港干諾道西144-151號。地點繁盛。交通便利

方正交通便歡迎現場洽看先到先得。





# 澳大利物業管理有限公司

2層複式別墅・向海景・實用面積2,000呎・3房2廠 ・私家花園・有蓋車位2個、售2百50萬・租2萬。

# 細寫字樓出租

旺角彌敦道611一615號萬隆商 業大厦獨立小寫字樓出租 電3一300325黎先生洽

高打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立毗鄰高 尚住宅,合快餐、士多、餅店或各行業經營。 油麻地區千金難買相連舖吉售 租亦可,上海街196-198號相運地下,地旺人稠,近佐 教道,交通方便,合各行各菜經營。 合意電 3.6,9431社治

# 深水埗地皇晉王舖售

租亦可,齊山道 220, 232及236 號,旺市中5 心,門前巴士站,小巴必經,行人來往如鯽 ,合各行各業大小機構經營。 有意電③699431社洽

# 上環旺舖租售

普慶坊22-34號太慶大厦地下旺舖由 370 呎至 580 呎已有入伙紙樓上住宅尚有少數 單位出售 5—236049

# 包羅萬有 本報讀者 購買力强

。本欄廣告

# 中環旺舖租售 雲咸街34號千四呎另閣中央冷氣水電齊

士丹頓街38號八百呎近街市另木閣交吉 即營業租售均可電5-431337

# 寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大厦 1250呎出租近地鐵站交通方便光棧充足 有意請電5—255944洽

順寧道271及273 A一277號相連舖位 \$由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431社洽



(t)

# 1982 中學會考試題預習專欄

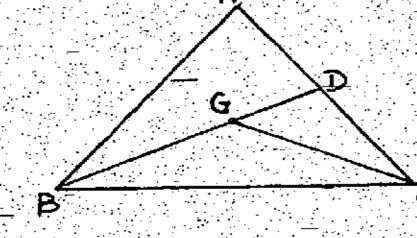
明德出版社 女長波提供資料 Mathematics(Syll.2) (7) C.P. Man

MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 3 Answer All questions in Section A and any FIVE questions in Section B. Geometry Theorem need not be quoted when use in Section A.

# Section A

- 1. A man borrowed \$3200 and repaid it by two equal annual instalments at 6% compound interest. Find the amount of each instalment correct to the nearest 5.
- 2. Simplify  $\frac{3x}{x^2-1}(x+2+\frac{1}{x})$
- 3. If  $\sin\theta + \cos\theta = \frac{1}{3}$ , find the value of  $\tan\theta + \frac{1}{\tan\theta}$
- 4. In the figure, G is the centroid of AABC. Area of 4ABC=36 sq.cm. find the area of AGDC.



5. In the figure, AP, PBQ and QC are tangents to the circle. Find LABC.

6. Three solid lead spheres of radii 3 cm, 4 cm, 5 cm are melted together and recast as a single sphere; find its radius.

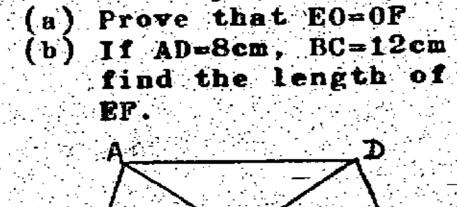
- 7. If 2x = 3y = 4z, find the value of 2x+y-zX-Y+Z
- 8. In 4ABC, if a:b:c=4:5:6, find the value of cosA.

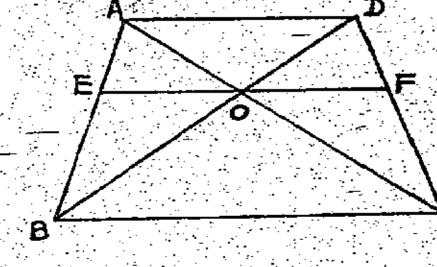
# Section B

- 9.(a) Find the sum of the series 9+99+999+ . . . . . . . . .
  - to n terms (b) From the result of (a) or otherwise, find the sum of the series 5+55+555+.....

to n terms

10. In the figure, ABCD is a trapezeum with AD // BC. The diagonals AC, BD cut at 0. From 0, a straight line is drawn parallel to BC and cuts AB, CD at E and F respectively





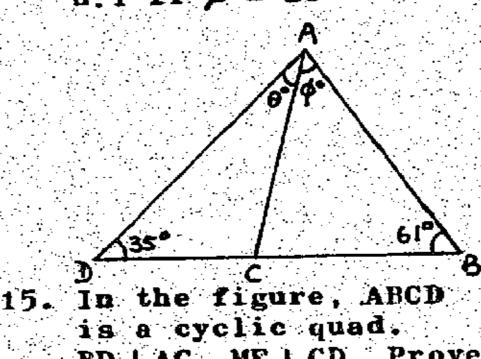
11. The number of coins

# in a bag is between 210 and 230. Some are 10¢ coins, some 50¢ coins, some \$ coins. The total value of the

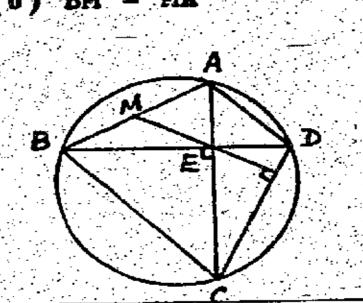
the coins of éach kind is the same. How many coins are there altogether? P is south and Q 18

WAH KIU YAT PO

- East of a tower. The angles of elevation of the top of the tower from P and Q are 60° and 30° respectively. If PQ is 160 m apart, find the height of the tower.
- Dirty water is pumpedout from a pool through a pipe of 10 cm diameter at the rate of 1100 litres per minute. Calculate the rate, in metre per secound, at which the water flows through the pipe.
- 14. In the figure, LABC=61 LADB=35 Find the ratio of BC:CD in the form n:1 if  $p = 2\theta$



BD LAC, ME LCD. Prove that (a)  $\angle BEM = \angle ACD$ (b) BM - MA



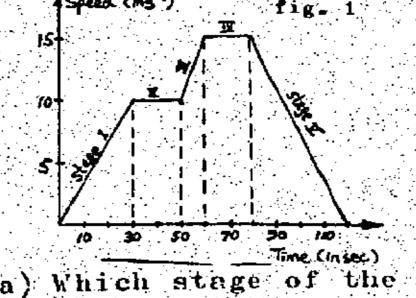
# (七) 明德出版社 盧雄國提供資料

PHYSICS (7) H.K. Lo

MILL-& DALE PRESS LTD.

Exercise 4: Mechanics and Properties of Matter

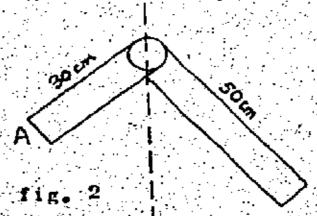
1. A truck travels along a horizontal straight road, the speed-time graph of its motion is shown in figure 1. 4 Speed (M5-1) fig. 1



- journey takes the longest time?
- (b) During which stage of the journey does the car travel the greatest distance? (c) During which stage
- (s) of the journey does the car travel in uniform speed? During which stage
- of the fourney is (i) the speed greatest, (ii) the acceleration greatest,
- (iii) the kinetic energy greatest.
- (e) Compute the total distance travelled by the truck before it decelerates.
- 2. A uniform metal rod AB 80 cm long is bent into a right-angled L-shaped piece as shown in figure 2. The wire is hung on a smooth peg P at the point of bend. Find the angle between the

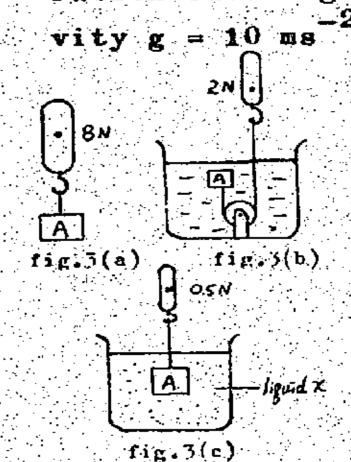
30 cm arm and the vertical when the piece is in equilibrium,

三期星



A wooden block is weighed in air, in water and in liquid X as shown in figur 5 (a), fig. 3(b) and fig: 3(c) respectively. (Density of water

= 1000 kgm<sup>-3</sup>, acceleration due to gravity g = 10 ms )



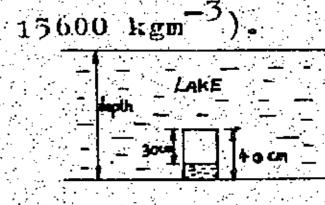
(a) Calculate

- (i) the upthrust on the block in water, (ii) the volume of the .
- block A, (iii) the relative density of block
- (iv) the upthrust of the block A in. liquid X,
- (v) the density of liquid X.
- (b) If a lump of metal is attached to the bottom of the block and causes the wooden block to float in water with its upper surface just covered by

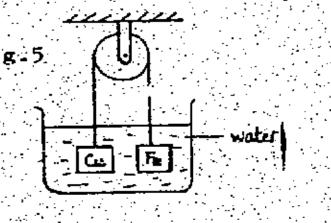
water as shown in figure 3(d)

fig. 3(d) Find the mass of metal attached if the density of the metal is 8000 kgm

- 4. A uniform glass tube 40 cm long is lowered into the bottom of a lake and water is found to rise 10 cm in the tube. If the atmospheric pressure is 760 mmHg, find the depth of water in the lake. (Density of water in the lake
  - =  $1200 \text{ kgm}^{-3}$ , density of mercury =



5. In figure 5, a copper block of mass 0.089 kg and an iron block are connected by a light. cord passing over a pulley and hang in equilibrium when both are completely immersed in water.



Find the mass of the iron block-(Relative density of copper = 8.9iron = 7.8)

# 雄風出版社

# 中文練習七

分問題 而只雄雄對立在石板鋪成的大院

> 勇敢的将军。在这楼野崎北势之後, 它們猛烈地奔上前去,猛烈地戰闘起 來了,互相殘忍地用角質的尖骨紧着 有時退卻之後又重新猛烈地攻擊起 來,彷彿至死不肯認翰,必得兩方的

我也常是这種決關的觀察之一。 不知很多動物都有好關的天性。

雄雌强間的羽毛在怎樣的情形下會暨 立起來?

(1)站立的時候。 (2) 呻叫的時候。 (3) 發怒的時候。 (4) 宽食的時候。

B 只有(3) A只有(2) C只有(1)和(4) D只有(1)、(2)和(4) 2. 作者者關雜的時候,感到

B十分快樂。 A快機。 D颜快春。 C不快機。 兩隻雄雜僅受了主人的嗾使就戰關起

來,是因為他們有 日表演怒。 A优热。 D好關的天性。 C膜從性。

4. 文中「光祭的冠冕」是指: A维维的内胚。 B一朵凋残的花。 C美麗的領環。 D角質的尖膚。

的大改变

A破超兒

C种拔點

B創時代

D學大綠

D我们的船兒,到破了平静的湖面

一通顺的句子。

第一部分:

第二部分:

③無肯定答案 :

看啊!積雪讓山峯白了頭。

持句子本來的意思。

舅舅--口氣喝掉杯中的餘酒。

**封括形式(含面語)写出來。** 

(1) B (2) C (3) D (4) A (5) C

6 D 7 B 8 B 9 C 10 A

①銷滿了山峯的顶,安成一片白色。

②舅舅一口氨把杯中的绘酒喝拌。

2. 战在下面的句子上加上「把」字、句

3. 一個電視甚員正在為「二級制水」問

题向你作街頭訪問。就把这次訪問以

子中的字詞可以隨意調動,但必須保

日更

TORONTO, ONTARIO, 11.12.13班(大學預科班)新生 (下.3以上同學均可申請)學業後

,可直升加美各大學、 、籃球場、壘球場、網球場及室內

運動場,供給學生課餘活動。 3.設備齊全:有圖書館及完善實驗室 ,現更增設四部新型電腦,以求提

高教育質素。 ·師資優良:校長:MR.W. CHARLES WORTH) B.A.B.P.E.M.ED) 乃多倫多 教育界知名人仕,歷任加拿大政府

中學校長十餘年,並有多位為前各 大政府中學主任教師。 5.註册主任專程從加到港取錄新生。 6. 專人負責協助申請簽證,並代安排

住宿問題。 香港辦事處:尖沙明山林道20號錦興

7. 附設大學入學資料室,數迎查詢。 大厦按10字1001 C室(出電梯轉左 電話: 3-7215682 3-7216861



九七五兩12間放天今後最點點點點:映天今後最八年四半半時

案奇大紀世本

獄逃大塲夜午今頓盛華

**摩羅** 亞濟

柏哥格・利力

映天明

合侯華杜尼大 演活 利雲衛

雄三手辣言器

摸摸偷偷靠

余 秦 震綺 林祥

都國黨

主鄭 王 演仕則 青

學 滿日連

岳華

行發主公金品出司公紀世

吉化凶逢·事善行多

行為十 1女點 奇华

王齊

場五天今座滿日連

垂華

行發主公金品出司公紀世

吉化凶逢・事善行多

大女五 逃囚點 亡犯半

獄决獨午殺發十 門門行夜案酷點 1 地俠場【姦华

余 秦 鞍絲 林祥

放大性場公 解愛 餘

紫縣座滿日連

行發主公金品出司公紀世

吉化凶逢・事善行多

王王

丈 不 無 表

宙宇·球環

五今

巨大香 片胆**觉** 

裸女雞技團

五今场天

神粉貓

夏陶 主玲大 演玲障

主一威新 發炮台藝 行金灣城 公第楊

鋒場午兩娃女僧早文飛玉早熟 車衝夜院 · 嬌探場華狐面場翠

機能旺越映越

71

話 熱 爭 全 題 門 論 球

倫

敦

茱莉安

**德**絲。

不兒

點解? 竟然要脫衣

身

映献場五天今

片錄紀物人色彩型大 世於諸公開秘手一第

頭浪拋驗槍命追物聲

煤

訊 版	第日五十月十二		H KIU YAI FU
	朗表 *	**************************************	期表
岩代丸 IWASHIRO MARU 基	魔來)(日期)(公司) 隆 十一 日 郵		*************************************
金 星 VENUS 日 海 嬰 OCEAN HARVEST 日	降     十     海     豐       木     十     美     邦       本     十     大     三       新加坡     十     海     聯	西班牙丸 SPAIN MARU 藤 摩 亞 SAMOA 加 探 險 者 SL.EXPLORER	上南美 十一川 崎 . 州四北太平洋十一 資 隆 . 州南太平洋 十一 海 陸
各馬拉雞丸HIMALAYA MARU 地名,也 丸、GISO MARU 日	中海 十一 大 三 本 十一 天 祥 落市美國 十一 夜 隆	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	加勒比海 十一 大 三 中南美 十一 <b>衛</b> 章 有美 十二 川 崎
醫 解 亞 SAMOA 受 为 地 打 UNION HODEIDAH 台	谷     十一 货 隆       村一 安 興     本 十一 東 源	荔林蛋白石GALLEON OPAL 大 順 SPES	有美十二 福 來 美國西岸 十二 海 豐 中南美 十二 大 三
安、和 ANWO VENTURE 日 祭 進 GREEN FORWARD 点	本 十一 日 郵	胡佛總統 PRES.HOOVR 加 亞汝馬士选ALBERT MAERSK	立丁美洲 十三 百保利 计 一
継多利亞 VICTORIA I 南 加賀丸 KAGA MARU 連	美     十一 脳 來       打     十一 日 郵       拉伯灣     十一 大 三	雅斯達快輪ALSTER EXPRESS 加	中南美 十四 港 華
新雄馬 NEW STALLION 華 蒼華香港 NL.HONG KONG 基 安 工 ACONCAGUA	北 十一 新 低 十一	愛瑙絨珠 ELMA DOS 高麗元善 KOREAN WONIS SUN	本美 十四 太 古
各种蛋白石GALLEON OPAL 非	# 十一 永 裕   1 神変 十一 海 豊   木 十一 川 崎	桃 園 TAO YVAN 保·衛者 SL.DEFENDER	各杉磯 十五 利 遠 西北太平洋 十五 海 陸 加州 十五 香 岛
大西洋丸 ATLANTIC MARU 西流布 勒 治 E.R.BRUGGE	计   港     現   十     大   三     上   日     野	東方領袖 ORT-LEADER 快樂海洋 MERRY OCEAN	加州紐約 十七 港 郵 美國西岸 十七 川 崎 美國西岸 十七 山 下
于 ili YU SHAN 腐 新 依 力 ZIM EILAT 次	十一 版盛行 州 十一 華 夏 州 十一 新 興	美雅 MAYA 皇 <b>冠模花 CROWN CHERRY</b>	割利
金 枚 GOLDEN WONDER 日	州 十一 華 <b>夏</b> 一 市 源 源	航行者 SL.VOYAGER 太平洋愛神PACIFIC ACE	川西北太平洋十八     總       西南太平洋     十八     海     陸       加勒比海     十九     川     崎
江 亞 SULU CAREER 函 新、城 KOTA SINGAPURA 首	十二 荔 度 十二 荔 度 十二 汎 洋 十二 次 平 本	亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 社費門總統PRES.TRUMAN 加	州西北太平洋二十 總 統
大。順 SPES	谷十二海豐	泰茵快翰 RHEIN EXPRESS 加	出西北太平洋廿一、饮。隆 出西北太平洋廿一 挺 成
類利波音 MARI BOEING 基本方文娜 OSA MENOR 日	本	桑 強 GREEN FORWARD	欧洲     十一      遊        地中海     十一      没        地中海     十二      大
<b>登頭無熱 ELMA DOS</b> を を、馬 丸 KURAMA MARU 図	1	歐洲快輪 EUROPE EXPRESS 利 康 NIHON	地中海 十三 大三 医洲沟 整 计三 次 洋
利是馬士基LEISE MAERSK SK 路 弦 SOLDROTT 法	十二	期利波音 MARI BOEING 挑 N 者 UNIQUE CHALLENGE	地中海 十三 日 雪
胡佛穂統 P.HOOVER 享 南 華 NAN HWA	サニ 徳 統 非 十二 恰 和 中海 十二 海 運	山 灣 MOUNTS BAY 利邦力加 NIPPONICA	歌洲 十六 太 古 地中海 十六 天 祥 欧洲 十六 利 洲
中越資極 CHINA CONTAINER I	大洲 十二 港 郵 十二 日 郵		
整水 是 BLUE MERCURY 日 獲 鹿 HUO LU	PE	勝 巴 SIMBA	弗力受特雷 十一 数 隆 漢洲 十二 港 郵
東京 利SEAWOOD ADVENTURES	<b>一一拳道</b>	歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVS	KY澳洲 十八 爺 林 澳洲 十九 新 僑
大 同 TA TUNG A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	世中海 十二 資 隆 ・ 一	勝 本 SIENA 亞洲明珠 ASIAN PEARL	那力曼特爾 廿一 實 隆 澳洲 廿一 太 古
整 娜 THALASSINI KYRA P 亞實士貨權ABOITIZ CONCARRIER 東第二號 TUNG PING 2	7周尼拉 十三 百保利 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	榮 造 GREEN FORWARD 科	文字
泛 馬 TAMARA 建苯二酰 KIEN HWA 2	・ 十三 日 郵 ・ ・ ・ ・ ・		波斯灣 十一 馬士基 阿拉伯海 十二 大 三
雅斯達快輸ALSTER EXPRESS 含		吉利岛 KELLETT ISLAND 新依力 ZIM EILAT	遊打     十二     安     興       波斯灣     十二     音     岛       敗力     十二     新     興       科倫坡     十二     日     郵
政岛货櫃 FORMOSA CONTAINER 順 與 CRYSTAL STAR	本十三中央	青年運動家YOUNG SPORTSMAN 新雄馬 NEW STALLION	
高麗元善 KOREAN WONIS SUNT 五	F雄 十四 利 洲 上海 十四 汎 洋	及 野 丸 NAGANO MARU 亞迪利亞 ADDIRIYAH	
والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراج	大加技 十四 <b>在</b> 举	商之母夫 VASILIY KLOCHIKOV 東南亞	遊打 十九 遊 林 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
佚 見 丸 FUSHIMI MARU E	本 十四 日 郵 所加坡 十四 海 聯 尼拉 十四 海 陸	神仙八號 KINBAALU LAPAN	新加坡巴生 十二 中 央 新加坡巴生 十二 天 祥
爱 虹 RAINBOW	十四 美格 在 十四 英 亞 十四 英 林	藍 水 星 BLUE MERCURY 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK	印尼 十二 日 郵 新加坡 十二 馬士基
永 星 丸 EISEI MARU E 長 E EVER LARGE	全山 十四 東 酸 一十四 海 聯 十四 利 達	亞實士货櫃ABOITIZ CONCARRIES 世界之類 WORLD LION	印尼 十三 亞利來  7.
函  利 KUO LIE 光大二號 KWANG TA 2	在 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	字 宙 COSMOS 東 利 SEAWOOD ADVENTU	山打根 十三 川 翰
太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 業 計 隨 GYOK URYU	上海 十四 招商局 于四 日 郵 1本 十四 美 邦	順 與 CRYSTAL STAR 銀 湖 SILVER LAKE	馬尼拉 十四 中 來 新加坡巴生 十四 大 湯 新加坡巴生 十四 天 群
金馬大甲 GOLDEN MALACCA A A G CHAR MOU	新加坡 十四 太 古 樓	美加美 DINA 数 丹 NUNUNG SOPUTAN	曼谷 十五 振盛行
海峽貨艦 STRAIT CONTAINER 表 其 亞 IBN JUBAYR	上海 十四 恰 和 上海 一	新 海 順 NEW HYSAN 有利雅士 ELECTRO ACE	雅加達泗水 十六 聯 航 馬尼拉 十六 東 洋 受谷新加坡 十六 港 興
		海 洋 基 OCEANIA STAR	印尼 十七 東 字 新加坡巴生 十七 天 群 雅加達泗水 十七 馬士蓋
利邦力加 NIPPONICA 統 — DONG IL	市益     十五     利     州       基础     十五     天     样       金山     十五     東     宇       日本     十五     日     郵	海 輝 HOI WAI 昌 隆 FORTUNE MARINER	
雅利洲 APLI CHAU I 成利祖 VALLEJO	日本 十五 香 岛 光	台灣・日本・	馬尼拉 十八 川 崎 金 山 義 西 本 金 山 神 男
新高雄 ZIM KAO HSING 海 輝 HOI WAI	東洲 十五 新 興 十五 海 盟 十六 港 郵	水	高雄     十一     港     興       炎山     十一     東     發       釜山     十二     新     興       高雄     十二     永     裕
高利得 MANITA B B B FORTUNE MARINER	大   本   十六   次   次   次   次   次   次   次   次	上海 SHANGHAI 陶南二號 DONAM 2 安岛设施FORMOSA CONTAINER	上海 十二 招商局
	台灣十九利達	泰 來 TAI LAI 歌 古 隨 GYOKURYU 建雄二號 KIEN HWA 2	高雄 十三 東 派 日本 十四 美 邦 百雄 十四 東 海
<b>琉球草島</b> 汝菜、馬來亞、台灣	上午九時 上午十一時	大 間 TA TUNG 東平二號 TUNG PING 2 海峽貨艦 STRAIT CONTAINER	高雄 十四 東海高雄 十四 海 昌
其律實、泰國、泰國、越南、刁拜、 卡塔爾、約旦、新加坡、沙巴、印尼 印度、尼泊爾、西德、伊朗、奥地利 紐西蘭、英國及北愛、愛爾蘭共和國	、沙腊越 中午十二時 ・阿宮开 下午四時	金 被 GOLDEN WONDER 加達馬卡二號ATAMARCE 2 國 利 KUO LIE	以門     十四     源       日本     十五     太     古       高雄     十五     海     昌
葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞 士、希臘、臨浦路斯、美國(紐約市 斯島、蘇里南、南非、肖雅、牙賈加	典、以色列、瑞 )、荷屬安的列 、哥斯達黎加、	光大二號 KWANG TA 2	高雄 十五 永 裕 一
英三界給、扎伊爾、圭阿那、干里達 主共和國、也門阿拉伯共和國、巴林 阿拉伯、科威特、阿曼、荷蘭、比利	、蘇丹、旭門民 、黎巴 <b>嫩、沙地</b> 時、法國、尼日	紅 門 HONG MEN 金愛莉莎 GOLD ALISA 確整容準 NL. HONG KONG	拉高斯亞巴巴十一 恰 和 西非 十二 雅 鄉
利亞、阿根廷、委內瑞拉、巴西、伊 厄瓜多爾、秘魯、日本、澳洲、法蘭 美國、韓國、夏威皮、瑪利安娜岛	拉克、吉布底、 波利尼西亞 下午五時	岩代丸 IWASHIRO MARU 海 壁 OCEAN HARVEST 布勒治 E.R.BRUGGE	東非 十二 日 郵 東非 十二 大 三 南非 十二 日 郵
今日平郵 台灣、菲律袞、阿根庭、巴西、巴拉	走、鳥拉圭、利	大西洋丸 ATLANTIC MARU 蘇 樂 SOLDROTT 依馬都士 ELMA DOS	四非 十二 大 三 内 市 大 古 市 大 古 市 大 古 市 大 古 市 大 古 市 大 古 市 大 古 市 大 古 古 大 古 大
下亞	下午五時	海林珊瑚 GALLEON AGATE	المالتانية والمالتانية والمالت

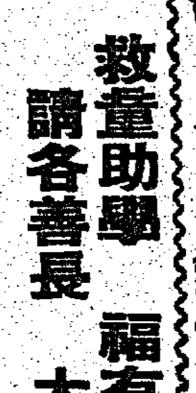
橋革 The SuperCarriers 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324 收貨站:英涌國際4號碼頭 電話:0 246121.

13-19/11 20/11 2-13/12 14/12 吉利島輪 KELLETT ISLAND 28/10-11/11 12/11 13-17/11 18/11 真航;進打、蘇丹港。 星加坡島輪 SINGAPORE ISLAND 22-29/11 30/11 大 興 島 輪 LANTO ISLAND

經濟衰退通貨膨脹壓力增 物數是力下·各項都以加爾爾福失·點所及·禮美 點五巴仙預料對空運業影响不 日起提升 戴货 開航 21/11 23/11 21/11 23/11 達文,巴連·科威特·亞布打比

星期一至五 **週末及假期船栗** 四十元 (往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時

每半小時開航一班



解書

協成汽船株式會社 九 十一月十八日由日本抵港 路成輪船(港)有限公司 香港皇后大道中僑前大厦十二〇一室

KYOSEI

ARUBA. CURACAO 加勒比海航綫 JAPAN ROBLE

: Cristobal, La Guaira, Santo Domingo, Aruba, Curacao, San Jose Da Guatemala. Acapulco Acajutia.

司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. \$5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號。海港商業大厦5字樓 電話: ⑤443575,447614,444746,449297. 疫貨站: 齊衣島迅發貨倉 0-457112,0-457387.

日本東方輪船有限公司 《歐洲航錢 EUROPE EXPRESS SERVICE

M.S. "SULU CAREER 十一月十大日落货 十三日開行 M.S. "DAIWA MARU" 十二月二日落貿 直航: HAMBURG ANTWERP. ROTTERDAM.

AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,
Also Accepting Cargo: — Malmo, Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo
Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp. Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London & Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, 该仓藏货時間11月卅日(星期一)下午五時人Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment at Rotterdam.

電子

重

/厦防 火問題

平時留心工場環境倘遇火警鎭靜逃生經 常檢查電 綫 有殘破及 及早修理 心用火勿在工場內吸烟 友提供意見

應該怎樣去應付。如何協助其他工友逃生,,或另有其他原因?當我們未清楚真相之前工友們忧目驚心。爲什麽會起火?爲什麼會

芦

畢生代表作

上海,向下走,在下海,就在何方,燃烧的程度,然是在下海,就是的程度,然多在一点,然多的程度,然多 勝過走火 事前防火 

形成了

×全新印本

百看不

全部通過!」

**俄拳道精華** 

積尼 露意



THE CUCKOO'S NEST ONE FLEW OWER

二)香港北角電器道二百六十四號一,學歷及其他有關證件,到該組之人士,請於辦公時間內,携同本之人士,請於辦公時間內,携同本之人士,請於辦公時間內,携同本上述空缺外,該組尚有其他空缺,

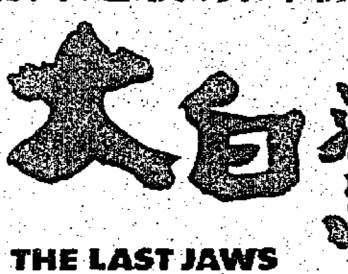
富都

香港架

漁村等漁

夏斯

漂血斷殘碼撞飛扯大空狂巨流海足肢頭碎機落變前襲鯊



八目的血腥鏡頭

真四第張六第



憲高花

木工要求調整工資

點只賣座冠軍 香港 皇后 皇都 金明帝后

對

巴山·劉鶴年

智取勝 與勁 TWIT 3

水巨獻

現 資助 Park Filtern

主題曲由質麗金帽片公司供應

形成絕人性透出透明的過程情

劉鶴年·羅石靑·白文彪·黃國良

黃劍風·陳領威·和尚·韓江主演

**觚** 赤不丈夫 引

嘉麗紅好珍帝國南滿光均多禾華磡景寶國際昌堂華域利

傑帶莎絲遜高後空丈光



手

勇奪冠軍

首屆馬拉松長跑賽

**吳志英** 

精

工與阿

保加隊

# 場快速攻防戰高潮

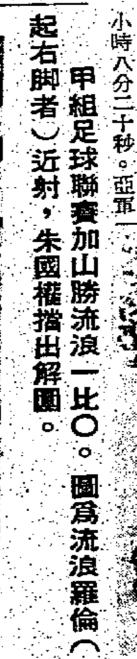
# **阳拉素斬罰球侯信能頭** 球建

三期星

大衛臣 戴維斯 張 羅 楊 炳 衛 弟 海 九

名十二秒 中 二秒 十二十 丹梅曾麥 尼羅 英佳 斯鐸全迪





五萬美元,球星馬納當拿必須隨隊來港作賽,否則精工會只合約,該合約內容聲明,小保加隊於明年一月十日來港表演稱工爲主辦阿根庭小保加隊來港作賽事宜,昨日曾興該隊之 馬納 當拿必須隨際來港作賽事宜,昨日曾興該隊之馬納當拿必須隨隊來港作

日擧行簽約儀式



預備組

預備組

**週前曾受挫予波蘭** 

# 世界盃盟土阿根廷

動

**世界盃歐洲盃足球今演兩重要賽** 

加利亞撼奧地利

本撼古巴美國遇巴西

足總公佈

**不週賽程** 

柏時足踝受傷,而他的柏檔米力治緣頭又受創,削鋒新度又有很多問題,守門員高力拿上週在歐洲杯賽裏受傷,但他仍

,與上仗五月廿八日在維也納負二比〇時不同。他表示軍中教練巴舒洛夫對己隊陣容,嚴加保密。他祗公開指出,這一

使量温 英創

馬

勵兵備戰世

史坦意志堅强



**一會必列晤士街會所於** 香港中華基督教青

で、其

女子瑜伽班

迎各界人

挫古巴

西則遭遇美國・日本力打古巴・賽事將於選三・中共今對保加利亞蘇・聯對南韓首當勝果。巴西,保加利亞及南韓三戰皆首勝勝巴西十五比八・十五比五・十五年時時間上西十五比八・十五比五・十五日時名上述三隊之後・三戰兩勝一負

侧的一組。匈牙利已獲出綾權,而英國、羅馬尼亞及瑞士仍告出綫,而瑞士主塲戰羅馬尼亞,他是第四組——歐洲七組及奧地利均有四名球員受傷,正在接受治療,他們是第一組

四除俱許勝不許敗瑞羅更屬生死之戰

土出擊羅馬尼亞

馬尼亞。(合衆社倫敦九日電)世界杯歐洲區外圍賽週三晚上演兩場極重要賽事,四隊俱是爭明年世界杯出綫權,由保加利亞迎戰奧地利,瑞士遭遇羅事,四隊俱是爭明年世界杯出綫權,由保加利亞迎戰奧地利,瑞士遭遇羅事,四隊俱是爭明年世界杯出綫權,由保加利亞迎戰奧地利,瑞士遭遇羅事,四隊俱是爭明年世界杯出綫權,由保加利亞迎戰奧地利,瑞士遭遇羅事,四隊俱是爭明年世界杯出綫權,由保加利亞迎戰奧地利,北京

中艾髙及夏文家比起各前鋒更有名氣。以為「山地」,只有五胡斯保對他的教戰畧未有證實,但在十七名國期中,只有五

師訓廣獎爲兄饠容人在亦而爲 將練泛,田獅子徳仕會於送啊 獲上地查徑嫂會根體場是出應 活納第 聖芳濟各書院陸運

十三項大會新

組別項目

男子丙組

男子接力激势 女子两組 女子用乙組 女子接力邀請賽  王天林望拍家春秋

台座夜麥濱魔術

磨吉酮

# が一個

台慶日近

# 整員密鑼緊鼓練習 楊盼盼演空中飛

返港戲人 上陣。此外・むりて、一年の世有意取消的「空中飛人」のヨイ凡見稱的楊盼盼・栄 談稱

前足 於個大型節目如 幾個大型節目如 機個大型節目如 

首演

央芭蕾舞劇團

潘敏人稱·著名中央芭蕾舞劇團前天已由邁城德·是夕于中曲。 著名歌唱家朱逢博,施鴻鄂屆時演唱中外名著名歌唱家朱逢博,施鴻鄂屆時演唱中外名另一「上海歌舞團」接踵本月下旬來聽, 過美國、西德、羅馬尼亞、南斯拉夫、阿爾巴尼亞、在二十多年培養鍛鍊中,栽培了一批極有才華芭蕾舞劇團,是中國最早成立芭蕾舞團,全部演員均畢業于 張徹認武打片永不與關係,與的已減少一倍擔,倒不如停播一段因數員後,雖的已減少一倍擔,倒不如停播一段因數員後,雖然的已減少一倍擔,倒不如停播一段

的高筝

力追陳秀珠後,翁靜晶 他也不明白翁靜晶對他 的態度爲何會突然改變 時也不明白翁靜晶對他 一時也不明白翁靜晶對他

沒落

三期是

前在穗盛大

要演員有莊青華,林景德等,演來細膩輕

是改變原工

思美人」、「海俠」等 o 松據魯迅名著改編的「祝醞」

鄧邁霖 做導師



票舉選星明親電大十 **票舉選星明凱影大十** 我選左列各位為

○ 八十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日下午四時,在香港大會堂里行之「十大明星年十二月十八日」

大電親明星

我選左列各位為 十大影劇明星 : 名姓 : 址地

,即日開始,至十一月卅日截止。 一大點則里」與「十大電視明星」,每照最少選一人,最大大電視明星」的資格。 一大電視明星」的資格。 一个時度在電視中會担任節目主持或啟劇主角的男女酶母,何被選為「十大影劇明星」的資格。

文党非等領街演出外ででは、一百花公主」和「梅」で、一百花公主」和「梅」で、一百花公主」和「梅」で、一百花公主」和「梅」で、一百花公主」和「梅」で、一方で、一方で、一方で、一方で、一方で、一方で、一方で、

拍完「女黑俠木蘭花」,準備休息兩月,明年二月開拍一透露;王晶華今尚未遞交辭職信,相信因公司提留,而舉有潛質女慰員,敏感人士揣測可能是陳玉連。而另有人選。據悉,該女勸員與發仔十分相複,雖然名氣杯心目有已有男女主角人選,男角周潤發,但女角並非以 「平貴別客」和「運情」「不貴別客」,「虹橋排出的折子敢有「三

從廣東粵劇團演出說新秀

部古安定

作空中飛入。

· 由王天林 目前· 王天林 留前· 王天林 留婚,而异 《酒香》

無綫極力挽留

工晶學

人 模 不定

德片商看好凶榜 可

商文佛烈對該片,大感與 世紀中人透露,「X 可打進 國際市場到 是記一以後應多拍功夫片之外的其他類型片子 是記一以後應多拍功夫片之外的其他類型片子 人,馬上洽談聯買「凶痨」版權外,幷建談 人,大感與趣,認為道是「東方驅 世紀中人透露,「凶痨」上映後,有德國片 世紀中人透露,「凶痨」上映後,有德國片 世紀中人透露,「凶痨」上映後,有德國片

限及公司不打沒把握的 當光幕,但得於條件所 巴金「家脊秋」,搬上 王天林一直希望把

**赵爲文藝家庭倫理悲劇** 王天林表示,公司

選角

以書劍為班底

(**仗**,至今還未能完成**以** 

明大星電

明大星影

日八十月二十

塲 入

張一券每

日換公本注保後剪期券佈報意存請出

# 着<sup>燈今晚播</sup> 台灣播 光 時 數台南十二

每晚八時正推出台灣風光诗輯之「敦敦台南十八景」每晚八時正推出台灣風光诗輯之「敦敦台南十八景」又如何呢?由今に(十一)起,題的「着燈開飯睇電」又如何呢?由今に(十一)起,題的「着燈開飯睇電」

原

緯民得意洋洋

詳細發閱左列選舉辦法,踴躍投票。等十大電視明星包括電視藝員。明星」選舉,即日開始公開自由投票。辦、精工表赞助,一九八一年第二十五

乐。十大影劇明星包括 「五屆「十大影劇明星

識認不紅丁年多港離

台度之夜 可免役,但即裕玲雖怕「歸原」,但仍抽時間演出,她已被安排表演魔術。她說,違家玩意較爲輕鬆,拍戲之餘便不在內,都屬於性格演員,任何角式都能勝任在內,都屬於性格演員,任何角式都能勝任在內,都屬於性格演員,任何角式都能勝任在內,都屬於性格演員,任何角式都能勝任在內,都屬於性格演員,任何角式都能勝任何無不懂人。 **登影星聲** 

富遜 接受兩 導 名 著

團劇卡蘭里斯

**事監理會鄉同興**永

a sum an addition pleasure pleasent pressure precious reply 3. a. requirement request question programme show

play future 5. a. b. farther

old. ago

d. years 10. a. wide width wider d. widen

**取**文及塡色 **賽頒將** 

運動會階

ENGLISH

READING COMPREHENSION For each blank below, choose the best answer from the choices given.

COUNCIL'S BIG PLAN TO PROMOTE JOGGING

Within the next five years, 1 of 11 more jogging tracks will be built in Urban Council 2 grounds, Mr Kenneth Lo, Chairman of the Recreation Select

Committee, said in answer

Mr Lo added that a mass jogging 4 will be launched later this month to 5 promote jogging.

Mr Lo pointed out that jogging can take the parks and playgrounds Kip Mei Service Reserprovided by the Urban Council, and indeed, many of them are so used by members of the 7

"As far as specific facilities are concerned, there is a 600-metre tarmac jogging track at Victoria Park. This track is 8 to the general public throughout the day and is heavily used by people of all

"Preliminary consideration is now being given to doubling the

of this purposebuilt track and providing it with fitness stations, he said.

As regards the 11 future jogging tracks, the first will be 11 in Kowloon Park in the middle of this month.

The other ten tracks | 1. a. an amount b. a total will be 12 at Shek voir Playground, Fat Tseung Street Playground, Choi Hung Road

Playground, Wan Tau Hom Recreation Ground, Ngau Chi Wan Recreation Ground, Junction Road Playground, King's Park Rest Garden Extension, Mt. Davis Service Reservoir Playground, Moreton Terrace and Happy Valley Sports Ground.

In 13 , the council has already agreed

Harlech Road and it is expected that the necessary work will have been completed by the end of this month.

performance

d. students 8. a. open b. opened close.

closed 9. a. ages

11. a. all right





locate

c. addition

d. additional

Answers:

8. a 10. b 11. d

承受。現實無情談何抱負 - 成敗誰之錯,望有朝得到改進)爲什麼考試升學,幾載艱辛試場走,父母聲催我苦證,



# 三角知曲找到理想 **運出烟霧破除黑暗** 香港青協辨綜合 看 性晚會

羣青年 的精采演出

衝破迷惘

的民謠

,莫奈何常存隔膜,雖覓其真相。願打開雙方阻隔,彼)爲什麽總覺失落,身處家中空喚想,父母爲生計出外

問爲何難奪知己,誰願共我分憂,望有知言可相告)爲什麽心理孤寂,一點點灰暗色,何事使你苦悶

記,現實繁華猶如美夢,誰願隨波轟,願打開心底鎖結,献 ) 爲什麽此世間內,彼此相欺逐名利,爲什麽不厭爭奪,高

莫奈何無人照先,誰願來指引,望有天找到真我,鏡中不爲什麼此衆生內,分不滑我模樣,效法夢中偶像,怎麼一

★運(香港)有限公司 (7) 3-842277 3-849192

行程輕鬆 五天行程勝九天

(1)香港一高雄(早機)—佛光山 住園 山 (2)澄清湖—延平郡王祠—溪頭 住漢光樓 (3)大學池—日月澄—八卦山—台中 住全 國 (4)梨山—天鲜—太魯閣—花蓮文化村住花邁輪 (5)野椰—陽明山—故宫—自由活動 在樹返港

祇收\$1,450

兒童天地

図 谷 清邁 逢星期六出發

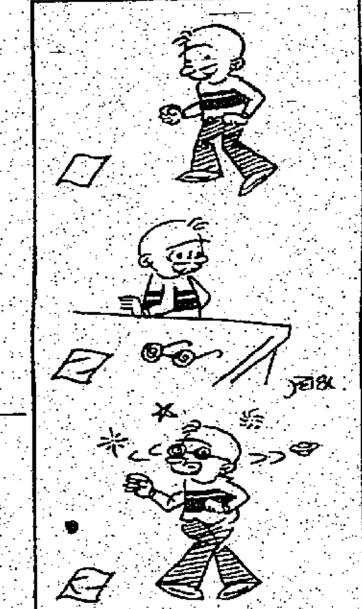
馬七、八天\$2290

日 本州七天

日韓八天

是 複城、 治保、馬六甲

本 北海道七天 \$ 4290



全台灣

七、八、九天

\$\_1630

機票十酒店十早餐

十接送\$888

香港華商

旅遊協會會員



吻與愛撫

爲者前途常存掛慮,雖道無方向,沒法找到好工作麼工作苦悶,天天奔波用勞力,爲什麼職資卑賤, 林美莉

非航菲律賓發搖島7天豪華團 \$ 1599透星期三、四、六、日 新航星馬(模域)7天豪華團 \$ 2288遙星期一、三、六、日 新航星馬泰(模域)12天豪華團 \$ 3490逢星期三、四、六、日 西北日本(本州)8天豪羅團 \$ 3190逢星期一、四、五、六 韓國板門店仁川4天豪華團 \$ 1690逢星期一、三、五、六

高年華 420 福 君 270 一樂園 420 東 龍 240 金 堡 270 太平洋 200

來 750 斡 650 聯 420

HK \$ 850

機票十酒店(三晚)十接送

天天出發

特快台証

中國民航包機 逢二、五、日

請向各大旅行社接洽

利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567 台北酒店十機票十接送 \$ 760-1280

專辦特快台証\$150 代售世界各地廉價機票

九 州 七 天 團 逢星期三、六出發 寶島

3-321315-8 4天 510 5天 650 台証 7天 850 选星期六、日 8 天850

馳譽東南亞之專

本州七天團

日本交通公社

宫崎交通公社

台北住希爾頓或國聯 高雄住假日或京王 5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

台灣聖誕豪華團 覽 日韓星台泰芭菲

國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩、曼谷、水上市場 鄭皇廟、玉佛寺、鱷魚潭、古城縮影、芭堤雅、玫瑰花園、桂河橋。 住宿:淸邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店。 -清邁康篤、詩英豪華夜總會 、泰式昭柏耶豪華夜總會

四天單人房\$910 **一人人人** 四天單人房 \$ 1950

台北機票十酒店十接送

日本七天團 \$ 2799

\$130 😽 \$80 韓國四天團\$1688 泰國八天團 \$ 1588 歐美加澳洲

總 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 旺 角3-846484 莹 灣0-4326511 \$2990 选星期一、三、六出级 全日本九州本州八天豪華國 \$ 3880 . 達星期六出發 日本北海道八天豪華團 \$3990 逢星期三出發

\$1690 達星期五出發 菲律寶七天豪華團 基谷芭堤雅六天豪華團 \$ 1430起 逢星期二、四、五、六出發 \$3090 连星期五出發 泰馬堂十天豪華團 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

台灣環島九天豪華團 \$1850 逢星期三、六出發

星馬泰專綫 專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 -444644 星期日全日辦公

平價機票 九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室

星加坡、印尼七天豪華團 \$2750

逢星期一、二、三、六出發\_

本優①全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店

国 點 ②四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會 《音信·微·票

乘巨型直升機遊覽雲頂高原・膳食全包・絕無自費

印尼、椰加達、萬隆、多峇湖、棉蘭、沙摩西島、仙達、北拉八、茂物、本哲。

K -883071 H -438231

四天: \$1288 七天: \$1488

九天:\$1688

住圓山 · 希爾頓 逢星期日出發

撞辦旅遊象體育團體活動 港 ⇄⇒ 廣・機栗・直通車・船栗・酒店 世界各地平機票・酒店・簽証 東南亞及美加精選豪華遊覽團 精美行程表齊備・電索即寄 旺角先施大廈5字樓510室

5-237184-6

台北四天 東京四天 \$ 1590 韓國四天 泰國四天 夏威夷七天 \$4289 菲律賓六天\$1590 美國西岸七天 \$ 5899 北海道七天 \$ 4290 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

**潤九天\$2080** 本八天 \$ 3190 韓五天 \$ 2399 \$1390 泰星馬兰天\$3590 

天天出發·超值享受

香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室。 電話:

5-458384 5-452370

5-462583

請撥電話

古

吉

話

郭日橋華 日一十月一十年一八九一曆公年十七國民華中 日五十月十年酉辛曆夏 交高 或脏角均可 3 — 911121 來新邨大同新邨佐敦道 似字九龍大角咀區富多 <u>洋</u> 吉 樓收 15年貸款 不最 **小字卅四個** 價 香港建屋贷款有限公司 天道中恆昌大厦1603室 垂詢請電 不入屋睇樓歡迎比較 快富地產 K911546 易 公 交 個每天八元 欄 223 樓上四千至萬餘呎 電梯最充足 北 荃牛頭角 灣角 3255 S (土瓜灣) 葵涌傅屋路19-25號 : 0-267766 0-400291 任你選到好 過避費獨麥堅馬西香 香港中建大厦1602室 2 5-25605 15萬五〇十年 中一時前晚上時前晚上時後 15萬五〇十年 中一時前晚上時前晚上時後 中一時前晚上時後 中一時前晚上時後 中一時前晚上時後 中一時前晚上時後 中一時前晚上時後 10四呎每呎租十五十五 10四呎每呎租十五十五 100呎每呎租十五 100呎每呎租十五 100呎每呎租十五 100呎每呎租十五 100呎每呎租十五 100呎每呎租十五 100下 100 花 華基 15 映 無 15 映 無 15 映 無 15 映 無 16 映 無 16 中 17 明 集 18 年 18 日 1 灣景 **地**ABBA 住租售均可電H 4 在盈全景三房二房 大 古 城 天 華 園 向向向雙( <del>場場場平</del> 西萬萬萬萬76 仲捧歡迎比較永宮置業 4 A B 意 **美 發** 售 意名 | 1208江治 養館是 | 1208江治 大樓 | 1208江治 西創業中心 医產曆490呎二房 54085955408597富豪 字第5—440075 高層三面單邊86 呎連 高層三面單邊86 呎連 晚K三六三七八七三二 修像似事位租住 安華安 1200尺三房二經交華安 1200尺三房二經交華安 原電〇:2588029舞蹈烹飪數理語言或與舞蹈烹飪數理語言或或全數理語言或 分補 習 租社 商業 租 售 尖沙咀加苏大厦一 千尺原士大厦九百 尺可分期首期特少 H774487愛麗斯 東位平 租 九龍塘 第二十六時間の276176超帝 「中国の276176超帝 「中国の276176四帝 「中国の2761760日 「中国の2761760 原月租条千⑤435632 中區威盛頓街900 呎月 中區威盛頓街900 呎月 ⑤7211875 第700 餘呎沒備齊謝斐道 500 餘呎沒備齊謝斐道 五00 餘呎沒備齊謝斐道 五00 餘呎沒備齊謝斐道 五00 餘呎沒備齊謝斐道 電11938541 電1938541 中間 1938541 中間 1938541 H-407322生該 H-407322生該 上豐大厦600 呎租3500 所租2800另 日本 107322生該 電學276176期沿 98 **德輔道** 每層700 呎哈租電 5452729 \$491691 中居D400 呎售21萬餘 中居D400 呎售21萬餘 字C③377029⑤715322 大街25 呎康租二千鸭脷州 第25 呎康租二千鸭脷州 第10州 電H256848余732356黎地下及源遠街六號出租 地下及源遠街六號出租 地下及源遠大厦G座 和道39號源遠大厦G座 各大商業電 73424張 優輔道中永樂街及 電域下舖位二間招租 電面 453424張 大商業電 5453424張 寫字樓 道大 舖 出租 招租 告效力宏大 大 大 灣仔寫 字樓 生 中區 惠 厦 囯 寫字樓出租 520 呎550 呎電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981.大 厦管理處引着 通便利·環境幽雅·售價特廉 漢[書:5-410706洽 の話 兩38 **O** 門前可停車 電⑤239859 间洽 請電⑤239859 **旺角寫字樓** 完在2100元起另有1000 完在2100元起另有1000 完在2100元起另有1000 或房®8800033 街豐富大厦450 呎二房 街豐富大厦450 呎二房 元 電量上七五六六四○ 中心千條呎合各行業附 中心千條呎合各行業附 中心千條呎合各行業附 中心千條呎合各行業附 二千二〇十436288 十二〇十436288 中 三房大廳 東南單邊 世子一元 松十四樓26號兩房一廳 大角咀中 中和 ⑤491261 無租電學(未運團)旅租電力 租子除961047張清靜近地鐵站合新婚及 清靜近地鐵站合新婚及 清靜近地鐵站合新婚及 地框裝飾設計③695608地框裝飾設計③695608地框裝飾設計③695608地框與過200尺 **商業樓租** 至數4900呎六級3100呎 日 122號四級5700呎 日 23877 日 23877 日 238151 K-314234K-314931 銀行包水電冷氣租700 解教道商厦近地鐵郵局 所名第一条第一个条件。 K-314234K-314931 被電台 1300元 76 1 2 6 9 夜 1300元 76 1 2 6 9 \phi 1300元 76 商業單平租框 天 單 邊 旺 舖 客行業深水步屬華街 不 單 邊 旺 舖 理 0 4 3 6 6 6 3 中 1 年 1 4 8 6 6 6 3 中 2 年 1 4 8 6 6 6 3 大角咀區 來租每呎十元®663591 鄉高級寫字樓裝修牆紙 鄉高級寫字樓裝修牆紙 鄉高級寫字樓裝修牆紙 の三五〇八六五八八四 大厦葵村工業大厦八元 大厦葵村工業大厦八元 大厦交替工業大厦八元 大厦交替工業大厦八元 大厦交替工業大厦八元 步福華街33號本舖內治 光猛自由大閣合跌打診 光猛自由大閣合跌打診 有関東田 2100 年35平九二八三 6661 程請K 424543K 446975 地鐵總站千條呎適合多 地鐵總站千條呎適合多 工廠出租 實施工廠 出租 官塘 好房平租4200元 大角咀金基洋樓 大角咀金基洋樓 36140483878510中級 (36140483878510中級 觀物租祥處 電電子街路 K 器餘單場 出 吉 租千餘元 新型寫字樓招租 舖 出租 樓旺舖 閣 ①面積 700呎租七仟元 ②面積2000呎租壹萬式仟元(可分割 卡兩單位·有意請於辦公時間電 ③275111 珠寶金飾各行業另有二樓A座商業千二百呎B座約九百呎 知租處電話: ③864582洽 住戶聲明 黃茂堂啓 一年十日至十二月九日 後座榮主速來收1981年 後座榮主速來收1981年 1981年 1981年 啓 事 這 葉志 靑 司偕白 首 聲號第坑茲 遺 明圖17西遺 遺 作章1-1分失 废一〇行東 機塲遺失黑公事包 毎段 (請注意 本月九日上午十一時半失物,內有重要文件 若拾得者,請速電3-665724楊聯絡 原物奉選則重酬。 天字四個 一類出 正 題 項什 邱麗 頭 震 鏡 身 内 四個細字卅四個每天八元「玄票」二字劃去(付郵票請用面額二角者爲荷)如寄來支票請將「郵票」二字劃去如係郵票請將 K — 336082K — 388697 K — 336082K — 388697 K — 336082K — 388697 英德鋼琴起 景 7破產管理處 7破產管理處 第 231.95 9 5 30吋弧 人七一一四人 一四人 一四人 正③7142994洽 古董出售 有中國鑑定証明 明朝觀計一個一萬五千明朝粉彩如來 佛登對五萬中國五千明朝粉彩如來 佛登對五萬中國五千明朝粉彩如來 朝八仙一個一萬五千明全部買下九萬 前八仙一個一萬五千如全部買下九萬 五千月送唐朝香爐一隻有意讀電 0一 282086或傳呼(3)915341叫618 陳

音機廠

冷收

大批飛機汽車模型收貨機電子琴士波器G 8原子粒電子零件錫 爐切線機電風批運輸帶風泵座鑽冷氣系統最扇冷氣機鋼枱文件 框打字機咭麵半製成品機肉像低什物生財工具大平質限日洁清 觀塘觀塘道404號時運工業大阪8字樓給(近巴士廠)

惠刋本報分類廣告

請撥電話5-462583

洋行淸盤

日本疋頭每碼四元男女絲恤衫每打佰 伍。汕頭通花綉花套庄餐怡布每套九條拾元全港獨有自動開關長短波雙喇 叭高低音電子鬧鐘收音機各款燈胆日 本小型擦鞋器官塘駿業街66號巧運 工厦二字D座

浸信英語學校

荷李活道總社信箱號碼

DYNAMIC 改進Reading Comprehension&Listening 全亞洲最新式視聽、儀器,分Audio 及Visual 課 課程

術

素描

會社交舞

由吳偉老師親自教授

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取

| 153 | 220 | 155 | 221 | 157 | 1245 | 1247 | 158 | 1247 | 1402 | 1403 | 1405 | 1405 | 1405 | 1407 | 1405 | 1200 | 1437 | 1200 | 1437 | 1200 | 1445 | 1200 | 1445 | 1200 | 1445 | 1210 | 1482 | 1213 | 1483 | 1214 | 1484 | 1216 | 1485 | 1218 | 1494 | 1219 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 | 1494 15921667 19951668 16011671 16051672 16071673 16111674 分 16131675 分 1625 1632 信 1634 1642 第 1644 **確** 1647 1651 1653 1655 1656 1657 1658 415 460 416 461 417 462 419 463 420 467 421 469 422 475 423 476 424 477 425 478 429 483 430 487 431 488 432 490 433 492 435 494 437 514 438 531 441 532 444 547 026 063 111 115 119 120 129 139 146 157 160 163 184 185 188 190 978 979 982 985 986 988 989

港九樂聲琴行主辦畫 旺角西洋菜街 240號凱聲戲院對面電話③911778 一個月學成英語

STS L 大衆英語 「課程適合藍領、白領・主婦・學生及各界有志學習英語之人任。数林包括錄音帶・課本・練習・指導你進修。特設課程進修班,可借用聲帶。課程經濟・有效・保証助你成功學習英語。詳調講範卻小姐②324829 STUDY TAPE SYSTEMS 九龍油麻地彌敦道500號

師授〉典他〉歌他〉琴〉琴〉琴〉理 香港:軒尼詩道244—246號⑤742740⑤751065 香港:中環上丹利街38號⑤220449 香港:德輔道西 279 號⑤468646⑤469580 九龍:亞皆老街 120 號B ③ 7137968 ③ 7137662 萬 報名日期:即日開始地:九龍新蒲崗彩虹道五號

初班:11月18日 (逢星期三) 中班:12月三日 (逢星期四) 課程:八種舞。(時間晚上七時) 上課地點:南華會體育館舞蹈室 報名處:南華會③字綜合館⑤775367 ・節資優良 ・交通方便 ・3-850403 5華書院——英文夜校 會考英文——補習班 開課日期:1時間:1

油畫

會考

兒童

各國語言 會活翻譯 錄音圖別小組到府來校各國 人授電H 764724 H 764698

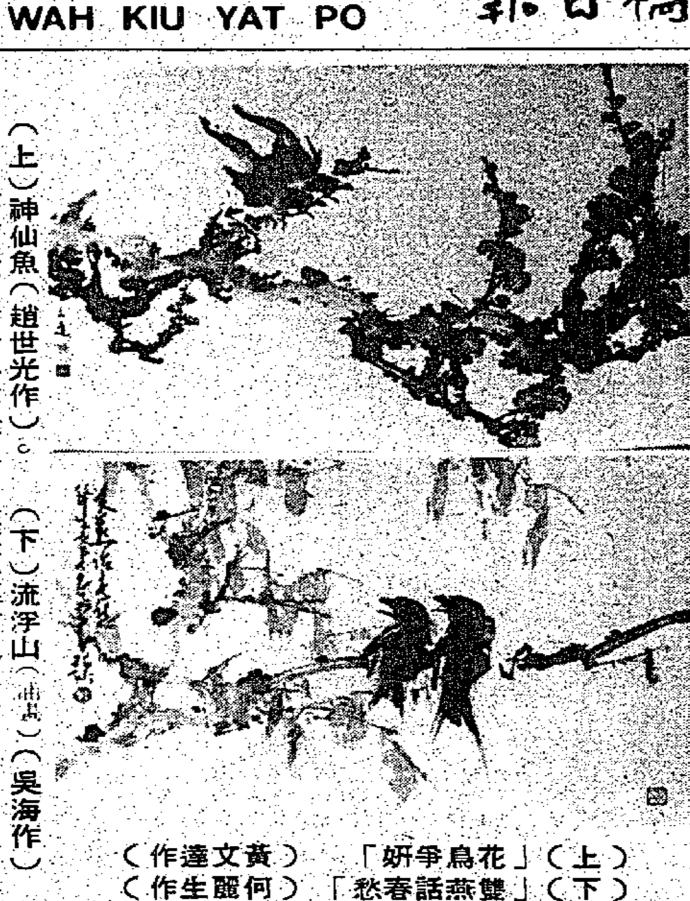
分類廣告 請撥電話

**⑤**462583

淵惱訓練 独立 香港微型電腦副鄉中心署 初級及高級電腦實習課程(日、夜班)本校可在短期內訓練你如何操作 應用電腦 地址:九龍佐敦道渡船街1-4號A座3樓按②字(碼頭行人天橋側) 電話:③858615 日、夜班)本校可在短期內訓練你如何操作及

羅馬鋼 琴學 ★樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室★ 售名廠新鋼琴★ 九龍旺角亞皆老街9.6號利豐大厦四樓★ 電話: K 九五七五三一 K 九六二五〇八





誠徴女件

新一我克努二藏 載佛本 簡來前 證 趙表中來 第一行 出是學拉名十一 教期要源的答模了國,這三 行 版該說 博佛頌,房的刊聞、未問初中佛第是期 物學練習稍舊不妨價不 物學練習稍舊不妨價不 學練習稍舊不妨價不 

亦合即取K 314842羅太 竹價千餘至四千餘稍舊

不來。,成私以 能,最則爲陀象 得因後爲轉預徵

承徴中

之入。,心舞位懷於摩見,時達 洗宮其亦情蹈。快無耶,正,多 足多時作。,他慰比夫將在净太 小字卅四個 每天八一九十不上,上期最贵,每日下午五時半歲之一, 一大字四個,一字卅四個 每下午五時半歲為 一個位達增計算,長期照計,不 一大字四個 1年十四個 定為一個位。 中多 一個位達增計算,長期照計,不 一個位達增計算,長期照計,不 一個位達增計算,長期照計,不

佛祖釋迦牟尼

舞劇觀後感

華僑文化

合請電H 625354張太治 舊 鋼 琴 修或調音 便不拘舊 原不拘舊 加籍 有意語電照香港郵希 上五 上五 上版有業該徵28以下女 上版有業該徵28以下女

城或附近H 606637 建校預科畢業誠補中三

164 室或電H 693844 半至六時間每天下午三時 地類臨太安樓

電5403330阮治 化英價格從廉有耐心中 大大價格從廉有耐心中 數理

學試日夜請電③317064數名誠補下2以上各科數名誠補下2以上各科數是與

電三十八四三三六三合圖小學各級溫習功課個 一八四三三六三合 一八四三三六三合

**將彩色機** 歷相電寄本報1209號箱 經濟基礎正派男士爲友 第36至43有 大線端正職 即付参加表格 高数打廠後者定期大賽 高数打廠後者定期大賽

世有誠意語函照電話本 類單身徵45以下單身女 類單身徵45以下單身女 學年失 

(堂會大出展起六十月本,品作員會會術美國中港香

片電本報1229號信箱 上吋大學工程畢貌佳額 上吋大學工程畢貌佳額 大學工程畢第生額 

時電⑤575663劉 中五或以下精文商件港 667年 75663劉

請照電函本報1227信箱 論數年願移民較快能婚 以本報1227信箱 本報1227信箱

國製造

英

九龍亞许老街80—86號五樓 ③959571 ③953329

補 習 人學導師 筆記齊備
12月初小班每月75元(五位一齊報名者70元)
〇82年會考英文保證及格班
〇83年會考英文保証合格班
〇中三英文班及數學班 四F.4理科小組班
〇中小學及成人個別(200元)(十時至六時)
灣仔堅拿道西15號永德大厦2樓B1⑤8914692
荃灣沙咀道321號廣益大厦三樓〇一436556

栢克萊補習中心 ① 會考專修班、英文、數學、物理 化學、附加數、中國文學、美術

學生福習各科有意請晚

智電③61.0271叫454 洽 理職教師替中小學生預 中心備有大學中學生及 中心解有大學中學生及

小組形式 日校主科 家课作業 測驗試前 上下午分組每組由文理科 表師分科指導每週十小時 深水步順寧道 304高山中學 ③869463

③图號助班級預會 一個 15054個 15054 1505

辦主合聯師教驗經業畢學大港香

維高菲傭

補習中學各級82會考中三評核小學升中各科詳細指導訓練數理思考方法及考試技能F.5及F.6教師授課十年經驗可上門下午電K.885494 彈敦道 540智慧補習社

何以碧利菲 傭受僱最多 爲您打破傳統

豐利菲女傭 全港最負責

301 室⑤270374 到府來校務仔盧押

限惠⑤八服專服留 公慈 | 至務業務宿

信譽最好★嚴格挑選

不懂英語★也可僱用

院究研理數英精港香 ~~~~~~~ 大量留宿熟鐘女傭 全部嚴格挑選服務 保證滿意③321386 迅達服務公司

1 高價收買酸收買數方式。 8783皇后大道晚買酸技 與合成行 1 號合成行 1 號

浸信會考補習班 科目:英文(課程甲)、英文(課程乙)、新數 舊數、附加數、物理·GCE作文 新班開課日期:十一月上四日 根據會考範圍、編訂講義、川拉線教師任教 亞皆老街梭椏道29一33號 3-7110224-6。 研敦道719號銀都大厦一樓 3-951494 至微大河道路德國40號

國生髮心歡迎詢問 一保證生髪・中外馳名

為你解決家務上的困擾

司服26六確作遍或 務26時一推港鐘 有26電流薦九點 碧瑤菲傭

21788安業語郊人2012首介鐘通大

信用桌著口碑載道後來居 富達菲女傭 包做到滿約

領館推薦絕對可靠全港獨有 試用期一年不滿全免費更換 皇后大道中35號商業大厦603室6 常廷 5 246 196-7 5 233847 風濕坐骨神經痛專科 痛坐骨神经痛(草家就是專家一試一比你就知)。坐骨

僱傭服務中心精選中菲女傭 非勞工處推薦保證 不滿包換或退佣金 德輔道中88-98號501室 (5) - 453592(5) - 456374 - 5 深圳最大 醫院婦科 神經痛這種病症是十分複雜和頑固的沒有高深的專科醫

處女膜修補香港辦事處 信中有限公司銅鑼灣渣 甸街45號十樓(5769185

請撥電話 5-462583

惠刋本報分類廣告

方便讀者

選擇旅遊

助 董

翁仁長善

香港中環先施公司對面 世瑛大厦⑤字 ⑤443055-6 曼谷三天自由團(星期四出發)\$1050 菲律賓四天三晚乘搭國泰\$ 1450 特快泰馬証(24小時可取) 主辦世界各地豪華團・代售世界各地廉價機累

綠印出國旅遊探親 香港百德新街珠坡大厦9/F A 10室(57954759(5)7955025

15/11 旅影主題:曲徑通幽處,禪房草木深。
○香梅蓮社 紅牆綠瓦堪留影 ○隱廬精舍 亭台樓閣賞盆栽 ○遊半春園佛閣僧樓上索讌 四鶴藪水塘 漫步靜賞湖山景 ●麻笏古村 阡陌平野訪古跡 逢週日出發 費用:四十元 小童:三十五元 **善度**.○旺角荷里活商場104 室 票成.○紅磡機利士路二號 (民福時裝)



善解請

蓑

雲頂豪華遊 雲華殿豪華夜宴・住雲頂新舘

住宿五星級翠園、喜來登、巴喇沙酒店 遍遊:碧桃源、碧瑶夏蓮鄉、缭島火山湖、百勝灘 神秘谷、雕像館、總鐘趣堂、百島。 11月7, 8, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 25, 28, 29. 端敦道582號信和中心1303B室12月2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30. 新春加班 1月23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

①邁遊星馬檳城怡保風光 ②檳城內航飛機旅途舒適 ③暢遊星加坡野生動物園 ④回程自由逗留不另收费 團團獨立・逢週三、六定期出發 11月4,7,11,14,18,21,25,28.12月2,5,9,12,16,19,22,23,26.

芭堤雅桂河橋 乘搭華航 747 珍寶客機行程足七天

芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店 酬寶團 \$ 1388 逢週二、六出發 新春加班 1月23, 24, 25, 26, 27, 28.

避遊:東京、大阪、美加多夜總會、山中湖、富士山、奈莨、子彈火車、豐島園、京都、名古屋、箱根。 住宿:太陽坡、山中湖、新阪泰、名鉄格 \$3480 ·關西·瀨戶內海 北九州 · 乘坐向日葵豪 造週六定期出發 海陸空遊

華克山莊四·五天豪華團 帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖 早往晚返停留漢城台北不另收費 逢週一、二、五、六定期出發 11月2.6.7.9.13.14.16.20.21.23.27.28.30. 12月4.5, 7.11.12,14.18,19,21,25,26. 日起接受辦理·名額有限欲免向隅從速報名·假日照常

聖誕及農曆新年

新春加班豪華團

日一十月一十年一八九一曆公年十七國民華中 日五十月十年酉辛曆夏 政迎電K 7124251 深治化尿花髋大小工程一律企业 化水油涂鋁窗鐵器 個四字大 3196376O連發 表格塘尾道186 號地下 開整價目表通告蔣義 打大復印 捷勝裝修 裝飾像低快捷妥當價平 裝飾像低快捷妥當價平 一個三七○ 通通順渠 舊爛像低縣 枝瓣 核 核 高耐磨炭黑 建工作 健房內外 土木工程 改革裝修 油漆灰水 網筋石屎 鋁質天花 石屋鐵屋 各項工程 数迎電詢(3602732 立運公司 立運公司 日 H 749835 專科水晶板H 724717

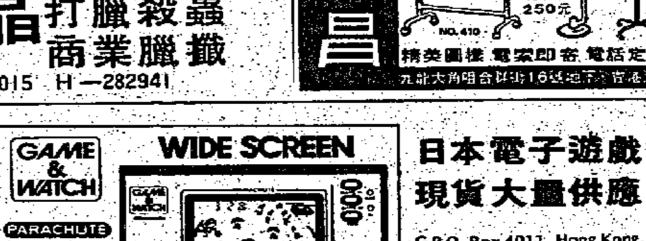
製版: 軒尼詩道163號7B



惠刋本報分類廣告

請撥電話5-462583

張記淸潔運輸公司 昌打



力達貿易公司 佐敦道偉晴街

18.00%





850 350

●お翻車家●

松曲入:出旦沈絕不灵识训长:雷人召建代夕雨特答言正是赞作 紐約1900 澳洲 1200 京 950 450 南美2150 夏威夷1200 招牌响噹!噹

特快入台證

賈



1/100秒計時秒鏡

國簽證四季平機票 台灣團 750 曼谷團1490星馬團2050 歐洲團5200

\$ 1250 ★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團1788

★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室

**國**學 \$1788 四至九天 逢二、三、六出發 凡在本公司做台証參加團者 酒店。 減收\$100 ★增設龍平滑雲 ★回程可停台北,不另收費 ★簽証免費 四天 \$779起 ★持綠印均可參加 ★首創天天出發 K 951121

專辦入台證 9天辦妥|30 社團工廠85 有一年錄印可往泰國

七海旅行團 廉價機票 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 直接發售歡迎垂詢 23: 5-447130 香港國際大厦1702室 電話:5-413681

K680022 K682727

1398 泰國六天 1690 清邁八天 1690起

(毎星期出發・另備聖誕新春加班團 九龍尖沙咀海防道34號寶豐大厦五樓 3C座(電梯按4字) 風華旅行社 至清沙咀量224號地下 電話: 0-438178 裝涌中心一樓商場 B13 電話: 0-210373

南華寺內六祖和尚眞身栩栩如生 四天: \$490 (建造一、四、六) 五天(包括從化): \$620 (進調二、五)? 紅調住宿署名韓家山賓館委房

星湖住宿松灣賓館套房

西梯從化廣州四天 (達四六) \$550 \$360 (一)12月15日以前出發之旅行團 **迄大嶼山波假屋住宿**。 ②精美證件套。 送 ③彩色圖案日曆

10月10-24,11月7-21,12月5-24-26

保証直通車來回,水翼船來回,冷氣車 逢星期三\$690 逢星期六、日\$405 香港灣仔道137號10樓 近國泰戲院



- 星馬泰 專綫代理

托安排遊覽,日期任選,保證滿意 印尼椰加達\$ 2980 日本八天\$3290 國七天\$ 1680

住宿:三昔

住宿:明潭

住宿:松柏

住宿:漢光

精心策劃,遊程豐富,內容充實 ●花蓮一台北內陸機,節省行車十小時

早機去,晚機返,專人機隊,獨立成團

本團特點

取價特廉,旨在酬資,薄利多館

(即總統購物中心樓上) 3-881381,3-855411

辦公時間:朝九晚七 臺期日及例假:朝十午四

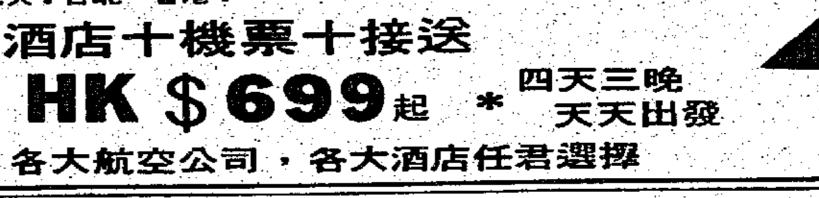
足九天超值豪華團

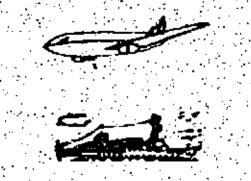
香港德韓道中48-52號裕區大廈505室 一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 二天:六韓村一石門水庫一日月潭 三天:日月潭一台南一高雄一澄清湖 四天:高雄一佛光山一溪頭 五天:溪頭一彰化一台中

住宿:鴻寶 住宿:海濱 六天:台中一梨山一天祥一太會關一花遊一亞美族 住宿:石門芝蘇 七天:花莲一內陸機一台北一野柳一中華陶瓷廠 住宿:天成 八天:地掛谷一陽明山一故宫一忠烈祠 九天:台北一香港!

酒店十機票十接送

四天三晚







郭日셞業

# 方便讀者

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室 大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部3:5-210341-3

# 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京・大阪・箱根・富士山・京都・奈良・名古屋・日光 西陣織、美加多夜總會、全日本最著名之富士鳴樂園(日本廸士 尼樂園), 白絲瀑布, 濱名湖, 山中湖, 新幹綫(子彈火車), 住宿一流豪華大酒店。

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

暢遊函館鄉士資料館·女子修道院·五稜郭公園、大沼國立公園 、洞爺湖展望台,有珠、昭和新山、熊牧塲、登别地獄谷、白老 倭雙村,支笏湖、阗駒內奥林匹克冬運村、滑雪場、北海之道廳 、明治時計台,札幌鐵塔、大通公園,(本州)東京豐島遊樂園, 全程住宿一流大酒店,獨立成團·專人領隊。

留理決捷旅行配

有限公司

อกๆกรก

保障

12月23.25日(八天) 1月22,23,24,25,26,27,28日 2月3,5日

\$4290

# 鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、樱島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店・鹿兒島、指宿観光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊。

逢星期三出發,九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690

\$ 2499

**32190** 

逢週六乘國泰出發,早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店。 機票十酒店三晚 \$ 1790 加班:12月24、25 1月23至28

\$2390

加班:12月24 1 月23至26 韓日八天

\$ 3480 逢週六出發 加班:12月25 1月23至27

逢週五、六出發 九州七天 \$ 3550

八天\$ 3290

大天\$ 3 150

乘日航 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 - 雷 : 5-436311-5 5-431414 5-437067

夏威夷

七天 \$4480 列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天 \$ 3989

逢週日出發

逢週四、六 印尼七天 \$ 2750 逢週一

逢週三、六

逢週三、日

泰星馬12天 \$3590

曼谷八天 \$ 1698

美國西岸.8天 \$ 5989 美國西岸リ天 \$ 7599 | 逢週四

13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989

|4天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11 歐洲 16天 \$ 8890 3/9 17/9 22/10 19/11



**第日及公案假期照常辦公○5-217205-00 5-268305** 

野柳 \*全程高級豪華,減少行車時間16小時。 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山\*住圓山、希爾敦、來來香格里拉阿里 山賓館。

增加成本300元。兩程內陸機

台北入高雄返七天(逢星期三)

\*乘日亞航、早機去、晚機返,玩足九天。

\*團團獨立、分社經營逢星期一、三、六出發

新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園米持證參加者送銀行現金禮券

# 英注法 \$5980 八天遊全程包食宿

聖誕團:1981年12月23,24,25日 春節團:1982年1月23,24,25,26日

簽証須時,報名從速)



這直達 利力於 行了而止

香港德輔道中130-132號 大生銀行大廈四〇三室

H-431012 H-435871 (專人辦理・團團獨立)

# 

日本東北、北海道七天豪華遊54080

出發日期:1982年1月23,24,25日 可觀看一年一度雪祭之前夜祭

日本本州八天豪華遊 53980

出發日期:1982年1月23,24,25,26日

本州直飛東京,大阪回程,省回行車時間八小時之苦 (餘額無多,報名從速)

# 沿星层旅遊有限公司

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸:

逢星期六出發 韓國四天逢星期六 八天超值 \$3490 特價 \$1890

# 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室《大華戲院對面

住園山,希爾頓。阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸一 早機去,晚機返,觀光時間最充足

直航高雄 台北返港 **途星期二、四、六、日出發。** 七天 \$1690 九天大特價 \$1950

票務部: 5-210341-3

5-243068-0.266498-0.3-320911-6

# 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

全港首創獨有達湖火山奇峯遊● 楊游馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會。住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine AirlinesA300型豪華噴射客機,團圍獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。

**逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發** 六天特價 \$1690 七天特價 \$1790



日 旅 プラス 5 2 9 5 0

直用一个大阪、東京泛及港、無須速向海陸機 波达少行工工16小時,発除舟工工等範之一些

乘日航747客機、早機去、晚機返。 \* 住東京太陽城、富士山山中湖等一流大酒店 \*節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚。\*獨立成團、專人領隊

# 美54190

一年一度雪節盛會、兩程內陸機

暢遊:東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖 有珠、昭和活火山、登别地獄谷、扎幌、白老倭 奴、滑雪勝地眞駒內奧林匹克冬運村。

\*全程住宿一流大酒店\*乘日航、西北航空公司747豪華客機 2月2日(加班) 月 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 逢星期六出發·回程可停台北



貴賓卡 VIP CARD

逾十年經驗。信譽最穩健

真正台灣專線 對善就運 LEE WAR TRAVEL COMPANY LTD

香港旺角維敦達636萬程12円至905至。

TEL: 3:306331-4

九天環島 \$1750 逢星期一出發

乘芦光號經北迴鐵路往花蓮環島暢 游忠烈詞,故宮,太魯閣,横貫公 路、梨山,台中,日月潭,芝麻城 石門水庫,六福村,野柳,陽明山 溪頭・彰化・高雄・澄淸湖・佛光山 趙肇奏,墾丁公園,台南,赤嵌樓 地獄谷,中止紀念室。 住宿:台北芝麻·花蓮國際·台中鴻文

涵碧樓,高雄壽星,石門芝麻城

聖誕・新年 七天環島\$ 1750 12月21, 24日 1月23, 24, 25, 26, 27日 乘茑光號豪華冷氣火車經北迴 鐵路往花蓮乘國內機返台北 阿里山環島九天\$ 1799

うた 來回機票十酒店 四天\$799

永安 天成 富麗華 松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 東亞 天天出發 專人接機 住宿三晚。雙人套房 四天豪華團\$ 1290

四天酬賓團\$ 1090

溪頭杉林溪團2天\$280 石門芝麻城團2天\$ 180 阿里山觀日團2天\$470 **花蓮太魯閣團2天\$385** 澎湖飛機團2天\$ 480 蘭嶼飛機團2天\$830

總代理 台北永安大飯店

歡迎同業社團訂房 只收工本費 代理各大航空公司機票

四天單人房\$ 250

# 2

信用可靠

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜, 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等, 住宿一流酒店、新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

源社:德輔道中50號落副大廈401 3室。宣議5 256243 假月野常語公

尖沙阻分社。实沙阳佛 重星光泽 1、5瘤 「單語 3号44年」「假食用寄验公

逢星期六出發

出海分址:英星道。2006英皇独心地康商将《郭茜号》5537375736615

C組:新加坡聖淘沙島五天豪華團 \$ 2290 逢星期六出發

度門分址:新用籍大部銀行大厦 303室。電話839時。「6070年,至200

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已發滿全港,參加人數超逾五 萬人,走過星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

旺角が住:組数値の36列目的子中心1015室/電話3846454 825555、84655

举三、分社:出口的映真银行状度地下高量流到 432631 1432708 [431496]

名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 A相:星馬泰十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % % % % % % B 組:泰馬星十二天豪華團 \$ 3380

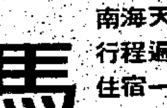
C組:泰馬星十天泰華團 \$ 3090 逢星期五出發 D 組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % %

了了。 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 极豪華国者只住二三流酒店而已,無與倫比·因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安

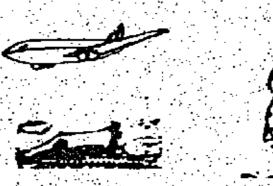
,早機出發,下午機返港 A 組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店) B 組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店) C 組:曼谷六天超极豪華團 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店)

D 組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期五出發 (註:布吉島及藥牙灣風景遠勝濟邁)



坡設有分社者只有永安旅行社一家)

A組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 B組:馬星關丹七天豪華團 \$ 2590





# 方便讀者 選擇旅遊

專人領隊·團團獨立

天天出發

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園 四天\$1350七天\$1590

觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 飛機往花蓮・豪華夜總會 六福村,花莲文化村,故宫。 日本珍珠島八天\$2890 九天遊\$1790 日台聯遊八天\$2690 遍遊: 阿里山, 墾丁公園, 野柳

日本豪華五天\$2090 住宿: 比華利套房, 國聯,統帥 商業渡假五天\$1790 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期四、五、日出發

SINGAPORE AIRLINES 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

遍遊三邦·多晚夜總會 豪華九天遊\$3190 馬星七天遊\$2490

早機往 晚機返 逢星期六、一出發

7天\$3790 夏威夷 美州西岸 8天\$6250 美州東西岸10天\$9990 住宿希爾敦·假日等大酒店 毎星期均有團出發

介表或·加速·世紀

首程泰國,曼谷直航檳城,可停留新加坡 清邁 泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390

逢星期六早機出發 一一四季曲 泰國國際航空公司特别贊助。 馬星(檳城)七天 \$2390

逢星期三·六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

清邁芭堤雅八天\$1690 直航清邁八天\$1990 清邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭堤雅海景 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 天天出發

# 新加坡航空公司鼎力贊助

83905 27701

誇

尊

天天接受預訂房間

專車免費由機場及火車站接返賓館・代訂香港廣州來回機票及國內機票



旅遊有 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

# 北京高級豪華團

◆全程住宿北京外賓級飯店,內設游泳池、

網球場、健身室及康樂室等。 ●住宿房間冷暖氣設備,附設私家浴室 彩色電視。

日期::10月21,27日 11月2,8,14.20,26日

・ 膳食一流・包括全聚徳北京烤鴨、仿膳皇帝 **餐及聽關館太后餐等。** ■團依期出發,專人領險。

12月2, 8, 14, 20, 26日七天\$3190

來回雙程飛機,舒適省時。

回程可自由停留

◆全程住宿外賓級飯店,一流設備。 ●獨家安排參觀秦始皇三大建設之靈渠 日期:10月23,27,31日

三期星

11月4, 8, 12, 14, 18, 22, 26, 30日 12月4,8,12,16,20,24,28日 五天 \$1590

桂林·柳州·南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車 \$1890

逢星期六出發

(上海·杭州·蘇州·無錫·南京) • 來回雙程飛機,直航上海,回程可自由停留• 住宿澳資外賓級賓館,舒適豪華。

品噌江南名菜,蘇州點心餐。

日期:10月24,31日 11月7,14,21,28日 12月5, 12, 19, 26日 ▲逢星期六出發▶ 九天 \$3190 江南北京十五天高級團 \$4990

• 來回飛機,十五天暢遊六大名城。 ●住宿外資資館,膳食精心挑選。 日期:10月24日 11月14,28日 12月12,26日

# 歷史悠久 笑。信用可靠

逢星期三出發

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺鐵以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大・字號老・人才多・故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航·東京住帝國酒店。 **逢星期六出發** \$ 3480

A 組:日本本州富士山八天超級豪華團 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 逢星期日出發 C組:日本本州八天豪華酬賞團 \$ 2990 逢星期六出發

D組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480 E 組:日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990 % % % 外外 F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280

,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 A 組:台灣阿里山九天豪華團 \$ 2080 B組:台灣溪頭九天豪華團 C組:台灣七天豪華團

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話5256243。假日照常辦公

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1126室。電話3694447。假日照常遊公

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5 705352 5 703616

D組:台灣白沙灣五天豪華團 E 組:韓國台灣十天豪華團:

**逢星期六出發** \$ 1,850 逢星期三出發 \$ 1680 逢星期三出發 \$ 1290 \$ 3080 逢星期一出發

與門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉・暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧灣林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓碧瑤七天豪華團

逢星期五出發 \$ 1-690

旺角分社:彌敦道 635號銀行中心1015室 電話 3.846484 846555 846557

至: 分社:青山道兹東銀行大厦地下。電話0-432631。432708。431406。

# 怡保)表

新加坡 直飛檳城 - 節省行車時間 9 小時 乘面升機遊響頂高原

\* 全程高級豪華·節目全港最多 \*乘星航747客機·早機去、晚機返 \* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 \*獨立成團、專人領隊 逢星期一,三、六出發

①要勝灘②仙猴山③伊甸藥閩

④ 聚國廸 士尼 樂園 酒店舰、膳食好、免責任壓品當泰國生藥 新址酬賓送銀行現金禮券\$100元

1103室(京華酒樓樓上。 \*曼谷住MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL. 星期日及公家假期照常辦公 5-217205-00 5-268305 李秦泰航、早機去、晚機返。 淺星期一、二、四、六、目出發

阿里山、溪頭、墾丁、花蓮 地獄谷溫泉、野生動物園 足力天阿里山高級團

四天\$1298七天\$1668

中環德輔道中19號環球商場349室 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 辦公:上午九時至下午七時戶星期日例假照常辦公 ★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超値享受★ 增加成本300元・少行車16小時 ★全程最高級豪華享受·四次豪華夜總會, 節目最豐富

★早機去、晚機返、旅遊時間最充足。 ★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時 ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館

逢星期四、六出發 聖誕加開: 12月20, 21, 22, 23, 24, 25.

出發日期:

19/12 23/12

24/12 26/12

東南亞各地旅行團每月定期出發

代訂世界各地及國內酒店及機票

(逢星期日出發)\$3380

札幌雪節七天豪華團\$4290

搜票部基礎3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙阻公司 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

小量收成本1000元 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 **曼**谷住文華及第一大酒店。 芭堤雅住假日及

最多,回程可自由停留台北、早午晚機任君選擇 2)華航天程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷

全泰馬星(淸邁、檳城)十三天\$3790 ±天 \$3390 秦t \$2690

九州鹿兒島八天豪華團

歷史悠久\*專業旅遊

\$1590 法,八天**\$2090** 要装 S1690 通行九天S2190

七天 S1690 九天 S2150

增成本 300 元,少行車 16 小時 3.早機去晩機返・足九天行程。

馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

A台北市住最新・最大・最東華之來來香格里拉大飯店 ■星加坡印尼七天 \$2990

**\$2890** 八天高級豪華團 韓日九天豪華團 **S3590** 逢星期二、四 六出發 S1890 韓國四天

※東京——大阪內陸機※

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室 大華戲院計面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

吉隆坡

●乘搭新航賽華747珍賣客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ●毎週有兩團出發,取價特廉,堪稱超值享受。 连型期六、一出發

馬(檳城)星泰 新加坡

暢遊吉隆坡、模坡、怡保、黑風洞、橡膠圖、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉盧(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可數覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇圃、珊瑚島、玫 **魂花圈、水上市塲、鱧魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,華人** 領隊,早機去,晚機返。

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2690十一天\$3390 逢星期二,三、六出發(檳城)七天\$2290

暢遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂 兒島,珍珠港,洛杉磯,和路廸斯尼樂園·聖地牙哥·獅子自然野生公園,天孀娜, **瑷球片場,拉斯維加斯(賭城)**,三藩市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

●方便探親·機算可停留120天·返港將可停留夏威夷、東京及台北。 八天 \$5490 十天 \$7190 十二天 \$8990 票務部:5-210341-3

楊遊鳌名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮。 芭堤雅·珊瑚岛·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·済 連、整龍廟,柔貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊,清邁住秦里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團。

新航早機 日日出發 **\$1490** 

泰、星八天选星期1,4出發 \$ 2390 清連八天團\$ 2090

一种眼花,聽得她再來一聲隨此 一時眼花,聽得她再來一聲隨此 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場打鬥,真正結束,即來 一場對鬥,真正結束,即來 一場對鬥,其正結束,即來

7月不到有此;胡峯3天了得,並且領教兵,愧是惭愧。胡剛、他們驚愧。 胡剛

例如此快?他們不明白,美 應料中,石電怎麽一下子也 與小靑的武功高,早在胡氏 與出手也未必有此成績。方

多路

道一囘:

**再里江河一日週** 千年古樹連根拔

法庭上走過

我可沒殺你牙 他追歷容易便跌倒,並且 死他,所以並不乘機下毒手, 死他,所以並不乘機下毒手, 如是出乎胡美玉的意外,她 我可沒殺你牙

· 她並不想殺 当仆地不起

活該で

機個月或是半年一載・棲租一個然找不到買主・不必要記得做生意是干變萬化的・毛利算起來是可觀的・不過

便沒有什.

・那更倒・上去・上

好嗎?」馬

一馬遜徵詢他的於們去吃頓午飯

嗎道 ?:

郭日橋華

來的。 上 是 意 瞭 的

市场假格一低,那是會蝕得你跳起要看你運道和做生意的手法去,不

「**道是**約

再到茶座上去。

,因此不住點頭、喝酒,他們坐了半點鐘,才,因此不住點頭、喝酒,他們坐了半點鐘,才能過一皮

信了,否則到可一起吃飯,沒有小姐,十分 天笑說:「明天再約時間見面。」 「來了電話,說是有事不能趕來了。」大 心笑問大衞:「你朋友等到嗎?」 三個大老闆已在說笑了,他們坐下了,金

錶·說道:

為為

日一十月一十年一八九一曆公年十七國民華中

· 数量不少,赔脱有有一百萬噸之多,是一筆字,立了起來和大衛一起到酒吧喝酒去了。 「我想你是精乖的。」大衞拍拍他肩頭說「在們在談一批廢鐵生意,朱老總想佔一半了一個朋友要去等他,你們談談,羅拔兄陪我好一個朋友要去等他,你們談談,羅拔兄陪我好一個朋友要去等他,你們談談,羅拔兄陪我好一個朋友要去等他,你們談談,羅拔兄陪我 絕吧 八千萬身假是大衛點頭說:

子,坐下來金老總替他們介紹了一个,在五點一刻就到了,遺時幸虧有和他的傍友黃大衞,還有二個大字

去定製西裝

,笑着告訴兩

,方先生甚麽時候去?太與勞光都知道我們結

,她說她也有男朋一段門口遇到柳金,

·午要去定

楼青暖

三瓜

感籍録

质

一是 後的也道

他們真是淺薄得多憐,可是馬劍山却不然,似乎他知的紀,不要說人生哲理了。就是有關工作的事情,他們也不了歌,什麼電視主題曲、電影主題曲、除此之外,他不了歌,什麼電視主題曲、電影主題曲、除此之外,他了會跳舞唱歌之外,當語無味,夜行談心嗎,他們的談了會跳舞唱歌之外,當語無味,夜行談心嗎,他們的談外雙於,她覺得馬劍山與以前的男朋友不同,以前那些年久變愛,她覺得馬劍山與以前的男朋友不同,以前那些年久變愛,她覺得馬劍山與以前的男朋友不同,以前那些年久數定了星期天見面的時間了,今夕,莉莉思潮起伏,她

京

人参狀元

S. C.

你們談談,羅拔兄陪我笑說:「我在酒吧中約

食吃 詞枝竹港香

盆

孫府住近皇城,而翁家較東 遠的,前一夜可寄宿在朝明 可與饒雅成兄弟狀元 - 乃 新 孫家鋭意要使賦汝獲 對

傳通公

(明)人朝,已困頓 (中)人朝,已困頓 (中)人朝,已困頓 (中)人, (中)人,(e)人, (e)人, (e)人 (e)人 (e)人 (e)

自問無 冤情 西蒙

· 椅看宗師 叫子見裏還

生。 在途中不免會遇到許少 在途中不免會遇到許多 在途中不免會遇到許多 一個要爬上一 一個要爬上一 一個要爬上一 一個要爬上一 一個要爬上一 一個要爬上一

**孚** 梦

清潔運動

姓

黔海 留度

一胡姬巳經走到他那邊。 「楊團長,爲什麼還不替我修補。

難道還沒修好

我們的硬茶修

餘錢也沒有,今天—— 爲傳先生到吉隆玻去了

每早往吉隆坡去。而且傳先生 班法長期演下去的。唯一可走 的,因爲遠兩晚賣座不如選想

| 一今晚不回

有他。另有其他原因吧?」是一一道——」他脸紅耳赤。 請你原諒!

單囘答 二少奶微笑

是看了一遍,随即每了 实件交給法官狄勒過目 文件交給法官狄勒過目 文件交給法官狄勒過目 了用恶過說過打開公 一人與一人

的當我呆供你想,

天涯

間時準遊

传入便未見過。 選情况上了年紀的朋友都記得, 選信是們浸床板,把木虱毒死。 使人想起了二三十年前的洗太平 此地正進行清潔運動。

兩天的音樂到底怎的了?」2

,她總是搖頭 他勉强把舊事 談的過去趣事

說。

,都該拋掉

很不舒服!

得那次印象

說:「你壞

X

不應該的?

你又

麽不同答?

休息吧,下午老孫叔來她即老伯說不能打擾謝老太